

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

本港銀行界贊成合理約束

劃公佈過早引起兩黨保守份子抨擊
美再難阻聯大今秋討論中國代表問題

[illegible]

決與外蒙建交

美兩國關係突趨惡化
莊萊德大使無從與蔣總統接觸

調解英伊糾紛

促成和平解決科威特事件

(亞歷山大)新德里六日電：據外交界人士謂：印總理尼赫魯當正指情從中努力調劑科威特事件，成效頗大。可預想和平解決，不日即外交部官員，乘間而此時，客籍：無可訾議。但據印度歷有往何勢力，亦不願對外宣傳，緣其認印波「正義與友好關係」為一腦筋中」。據據雙方面稱：尼赫魯總理與英領之接觸尤頻繁，印駐紐約大使馬爾·拉查有文件送交伊政府。

(路透社紐約電)國五日訊：亞歷山大與阿拉伯聯合共和國、及伊拉克一致要求立即撤兵英軍，維持科威特。蘇聯外交代表普羅基斯指責英國「科威特拒絕」，以圖廢止他種之「殖民地主義者」繼續控制此富產石油國家。該報稱在在去年六月廿四日以前，向英美兩國之保證。然林林對於伊拉克之要求擁有比新獨立國，不容發意見，但稱：必須在英軍撤退之前。軍事建議，此問題應提出阿拉伯國家聯盟討論，他說：「我們不能起此一提議可以在阿拉伯國家聯盟已謀解決」。他們的演說，似乎要將這起第一場紛，於明日安理會會議審會就此問題時提出，密達德教育部長拉賓斯，答覆：亦被激參加安理會之辯論。他指出：他的國家，深覺感到其對內政不應受一個外國兵在。但鑑於伊拉克作僑併利國之威脅，我們便作維護我國自由之決心云。

(泛華社台北六電)美駐華大使德
意今年偕夫人乘西
航空公司班機還歐
感懷述離 行前在
機場對記者稱：此次
返台之後，預定月底
返台北住所，此後
一俟立即轉飛此行
惟恐立即轉飛此事
與華府方面之重大
關於中美關係之函談。
樂亦承認中

第九屆

外敷
根治

哮喘病者注意

學醫者，本年度第一次（初伏）貼治哮喘病，自陽曆西
歷七月六日（農曆六月初四日），凡蒙委託本堂代為
貼治者，請於七月十二日前來投帖。業已登報而尚未到貼
貼者，祈即惠臨領取，至此通告。

夏正儀中醫師啓
居龍加通或老九號
電話：六七八二號

[illegible]

良和實驗，才確證腦的綜合成份比水淨物實可以增長腦力的不足，恢復腦的疲勞，增加腦的記憶力，扶正腦的衰弱，啓發腦的思維，治療腦的疾患，且效力絕非超過其他滋補藥物所能比擬，於是滋補腦的水淨物結晶，作腦力的貢獻。

(1)「活腦素」就是利用健康動物的腦髓質與水淨物配在補腦的氨基酸及腦細胞賦活素，與活血素等綜合製成，是一種滋補腦血的極端有效藥物，獲得日本厚生省特許證書，成人及兒童皆適宜服用。

臨床報告簡介

(1) 見日本國報告會理事長石橋長泰博士於「腦性疾患之新生物化學療法」報告中對活腦素獲德廉糖。

(2) 慶應大學醫學部三浦仿宗及佐藤杭平教授對列治癩例證實其功效。

(3) 英國ALZBURG國立醫院精神科THAREEN博士對藥治癩五十六名腦髓質患者中，顯著效果〇九例，其中多數記憶力及學習能力增加三箇。

(4) INSBROOK大學精神科HEITZEL博士經過試驗記憶力神經或精神疲勞之患者羣中，觀察到健忘及煩躁頭腦痛者，非常有效。

【注意】

服用活腦素百粒
遠勝嫩豬腐蘆副

本品乃獨家專利配製，並無品質相同者偽贗市上，若求確實藥效，須緊記「活腦素」三字，庶免魚目混珠所虞。

(說明書歡迎函索，港漢各大公司藥行有售)

總代理
興亞貿易公司

電話：四四(一九五〇、四八三七五)
地址：李寶椿大馬四樓三十七室


日本科研大藥廠
獨家發明之腦實質酵素分解物

活腦素

H.B. TABLETS

古往今來，世界上幾許發明家、思想家、文豪等等，他們的成就，完全得力於健康的頭腦。人的智慧本是天賦得來的，不同的地方就是他們有個優秀的腦。我只是得個平庸的腦，最不幸的，我的腦低能愚鈍，求學時無法應付太多的功課，謀生時更難應付煩瑣的事情，這不是造物者給我的罪過，總不起多些思考和記憶，才學既無法應付太多，我便是生理上遲鈍的呢？科學家就針對這個遺禍，實行研究，終於發見一種「腦質」是產生智識研究的出品，現在利用藥物補正這些缺點！專家先生所研究的出品，現在已成熟階段，故該腦的藥劑自然未達理想程度，但科學實驗確把動物整個腦的純成份開始試驗把腦質成分分析出來。

聯合主辦
 福民公司 灣仔蘭士街一號A
 羅三記醬園 銅鑼灣海濱街一號
 瑞隆盛記 中環德忌利士街三十七號
 協興祥 灣仔大道東三十五號
 李同生 灣仔大道東三十九號
 和友德 軒里街二五號
 錫利醬園 網羅灣伊榮街十五號
 廣榮泰 跑馬地集賢街四號
 德蘇興 跑馬地集賢街四號
 何蘇記 鵝鑾灣寶順道七號
 集發祥 灣仔大道東二五號
 聯興和 灣仔落客道一四七號
 同德醬園 灣仔落客道一四七號
 嘉華公司 銅鑼灣寶順道一〇號
 祥興隆 北角英皇道六八四號
 詔利醬園 中環士丹利街三三五號
 昭利醬園 石硤街十七號C
 協裕泰 深水埔荷街十八號A
 光昌隆 土庫灣北帝街三三號A
 李惠生 九龍橫街三十四號
 源興棧 灣仔黃銀鐘道十九號A
 區雄健 灣仔軒里街三十四號
 濟豐公司 中環士丹利街六四號
 源興棧 北角新馬路道三三號
 李惠生 深水埔順榮街八三號
 源興棧 深水埔步基街八一〇號
 源興棧 中環加威街十八號
 源興棧 中環荷里活道廿五號
 源興棧 干諾道中三四三號
 源興棧 灣仔落客道二一八號
 源興棧 上海街六五二號



福僑

務服胞僑為

包糧運託

各式
先貯
憑條
即日
託運
通達

一、託運物品依照
將糧包預先貯運國內

二、品質上乘斤兩
附有專咭，如發現品質、
提供意見

三、憑單即日領取
批地區（廣州、南海、佛
鶴、台山、江門、新會、
國內親人一收到提單、
特別加快託運 保

[illegible]

本港新聞

涉嫌串同恐嚇勒索 警員棄保潛逃

沒收保款通緝歸案

【本報訊】一名涉嫌與同僚串同恐嚇勒索，並棄保潛逃的警員，現已被警方緝獲。該名警員名為黃國超，現年三十四歲，係在職警員。據悉，黃國超與同僚串同，向多名市民勒索，並威脅其家人。警方在接到報案後，展開調查，並最終在黃國超潛逃期間將其緝獲。目前，黃國超已被控以勒索罪名，並被沒收其保款。警方表示，將繼續追查此案，以確保其他涉案人員歸案。

積犯摸竊鋼筆 判處入獄三年

【本報訊】一名積犯因摸竊鋼筆，被警方緝獲，並判處入獄三年。該名犯名為陳某，現年三十五歲，係在職警員。據悉，陳某在執勤期間，利用職務之便，摸竊了多名市民的鋼筆。警方在接到報案後，展開調查，並最終在陳某潛逃期間將其緝獲。目前，陳某已被控以摸竊罪名，並被判處入獄三年。警方表示，將繼續追查此案，以確保其他涉案人員歸案。

可向太太找尋消遣 不應當眾非禮少女

【本報訊】一名男子因向少女非禮，被警方緝獲，並判處入獄三年。該名男子名為黃文生，現年四十五歲。據悉，黃文生在公共場所，向一名少女非禮，並威脅其家人。警方在接到報案後，展開調查，並最終在黃文生潛逃期間將其緝獲。目前，黃文生已被控以非禮罪名，並被判處入獄三年。警方表示，將繼續追查此案，以確保其他涉案人員歸案。

生活艱苦心緒惡劣 可向太太找尋消遣

【本報訊】一名男子因生活艱苦，心緒惡劣，向其太太非禮，被警方緝獲，並判處入獄三年。該名男子名為黃文生，現年四十五歲。據悉，黃文生因生活艱苦，心緒惡劣，向其太太非禮，並威脅其家人。警方在接到報案後，展開調查，並最終在黃文生潛逃期間將其緝獲。目前，黃文生已被控以非禮罪名，並被判處入獄三年。警方表示，將繼續追查此案，以確保其他涉案人員歸案。

跳樓自殺母子 身世已查明

死者蕭美容神經有問題

【本報訊】一名母子跳樓自殺案，警方已查明其身世。死者名為蕭美容，現年三十五歲，係在職警員。據悉，蕭美容與其子因生活艱苦，心緒惡劣，最終選擇跳樓自殺。警方在接到報案後，展開調查，並最終在蕭美容潛逃期間將其緝獲。目前，蕭美容已被控以自殺罪名，並被判處入獄三年。警方表示，將繼續追查此案，以確保其他涉案人員歸案。

結婚啟事

我倆情投意合，於一九六一年七月七日在日本東京（REINAZAKA CHURCH）舉行結婚典禮，特此敬告各親友。
步浩勤 胡觀鴻 同啟

僑豐大廈

尚有九十五年 無須補地價
預售特價優待 環境甚幽雅

僑豐建築有限公司
洽購處：香港華人行四樓301室
電話：21196 26051 地金電話：660616

納唐羅

字金真 面表射噴光閃

發批總行興昌

陳德生

婦兒喉科疹驚風
活人醫案十餘萬宗

仁心 仁術
根據科學原理
發揚中醫藥

Panel

貢獻全球桌台的“板麗麗”

為全世界人士所承認其優秀的樂聲牌，板麗麗，有諸多防火膠板，如：瑞典、以及其二十多國，蒙賞用為裝飾並保護傢俱、台桌等表面及室內裝飾的材料。

National Panel

傢俱、室內裝飾、請用

裕信祥有限公司 TEL: 21941-21924-26455
松下電工株式會社 日本·大阪府

維生髮液

ITAL BALD CURE V.B.C.

不靈驗 還洋!

現代生活·患害眼睛!

看書報、電視、在風沙的烈日下工作，戶外風沙，烈陽，每每都患害眼睛，使您像下圖似的。

刺痛、淚、疲倦、失神

速用神效的妙蓮眼藥水，兩滴注入，一見眼力即能立時緩和，眼部使中的感覺和外表像下圖似的。

新製軟膠瓶庄
特別安全衛生!
軟膠瓶不碎不裂，絕不傷及眼晴，最易使用，一滴一滴，兩滴即能出除，使眼目復明，神清氣爽。

妙蓮眼藥水

加美女子美容院

新張開幕，後起之秀，豪華裝飾，冷氣開放，特設高貴享受，精工修理，美容手術，解除疲勞，容光煥發，容光煥發，容光煥發，容光煥發。

地址：九龍彌敦道九百九十九號

大興紡織有限公司

招考紡部工務實習員啟事

資格：凡年滿十八歲至廿四歲，初中畢業，身體健康，品行端正，有志於紡織工業者，均可報名。

報名日期：自即日起至六月十日止（星期日除外）

救心

危急疾病片刻不容忽視!

服用「救心」聖藥可保延年益壽

請注意：稍運動時之心悸氣喘、血脈紊亂、感覺壓迫、心情不定等症狀，是表示心臟已衰弱，請速服「救心」救急危險為盼

各藥房均有出售

維生髮液

ITAL BALD CURE V.B.C.

不靈驗 還洋!

本港銀行界人士贊成 合理約束

但一般希望新例出之以扶導精神 而非出之以抑制且保留自由本質 適度管制業務較設中央銀行實際

(特稿) 本港銀行界人士對於政府擬定之銀行法草案，多表贊成。但一般希望新例出之以扶導精神，而非出之以抑制，且保留自由本質。適度管制業務，較設中央銀行實際。本港銀行界人士，對於政府擬定之銀行法草案，多表贊成。但一般希望新例出之以扶導精神，而非出之以抑制，且保留自由本質。適度管制業務，較設中央銀行實際。本港銀行界人士，對於政府擬定之銀行法草案，多表贊成。但一般希望新例出之以扶導精神，而非出之以抑制，且保留自由本質。適度管制業務，較設中央銀行實際。

香港馬會助學金 請舊生填表申請

報上有名之同學請到華僑日報取表 尚有名單陸續發表請留意登出日期

(特稿) 香港馬會助學金，自一九六一年設立以來，已屆第十屆。該會為鼓勵舊生，特設此項助學金。凡在報上有名之同學，請到華僑日報取表。尚有名單陸續發表，請留意登出日期。

波爾離港

對遊客充滿魅力 說香港最夠吸引

(特稿) 波爾離港，對遊客充滿魅力。說香港最夠吸引。波爾離港，對遊客充滿魅力。說香港最夠吸引。波爾離港，對遊客充滿魅力。說香港最夠吸引。

各派代表 出席太平洋科學會議

出席太平洋科學會議 出席太平洋科學會議

(特稿) 各派代表出席太平洋科學會議。出席太平洋科學會議。出席太平洋科學會議。出席太平洋科學會議。出席太平洋科學會議。

廠商對任會何限額 反對到底

會商加入廠工資華批一又 反對到底

(特稿) 廠商對任會何限額，反對到底。會商加入廠工資華批一又，反對到底。廠商對任會何限額，反對到底。會商加入廠工資華批一又，反對到底。

聯合國文教組織 定今日抵港訪問

與天文台長會談 定今日抵港訪問

(特稿) 聯合國文教組織，定今日抵港訪問。與天文台長會談，定今日抵港訪問。聯合國文教組織，定今日抵港訪問。與天文台長會談，定今日抵港訪問。

暑小暑大 炎熱米有

暑小暑大 炎熱米有 暑小暑大 炎熱米有

(特稿) 暑小暑大，炎熱米有。暑小暑大，炎熱米有。暑小暑大，炎熱米有。暑小暑大，炎熱米有。暑小暑大，炎熱米有。

將促 香港工業

將促 香港工業 將促 香港工業

(特稿) 將促香港工業。將促香港工業。將促香港工業。將促香港工業。將促香港工業。

無雨水

無雨水 無雨水

(特稿) 無雨水。無雨水。無雨水。無雨水。無雨水。

流動登記車

流動登記車 流動登記車

(特稿) 流動登記車。流動登記車。流動登記車。流動登記車。流動登記車。

寶路華“愛其準”

太空時代的手表

準確·名貴

21007型，不銹鋼，14K金角，HK\$835
25002型，14K金，HK\$1230
26007型，(圖示) 18K金，HK\$1410

寶路華愛其準手表不用油絲·平衡輪及平衡軸(此等零件專為舊式手表帶來麻煩)而獨靠電磁作用而行·其準確性能遠駕於舊式手表及電手表之上·此方法最初用於美國衛星之構造·所以愛其準乃第一個你可戴用之太空時代的手表。

寶路華 愛其準

世界準確計時之新標準

特約分代理商列下 (筆劃為次序)

香港區	九龍區
林表行 德輔道中廣安大樓下L-6號	合日表行 大埔道一八六號 上海街三六六號
余日表行 馮何士士街一八七號 北角美芝路一四四號	瑞士表行 彌敦道六八四號 彌敦道六八四號
何日表行 馮何士士街一八七號 北角美芝路一四四號	瑞士表行 彌敦道六八四號 彌敦道六八四號
林源豐表行 德輔道中一六六號	瑞士表行 彌敦道六八四號 彌敦道六八四號
林源豐表行 德輔道中一六六號	瑞士表行 彌敦道六八四號 彌敦道六八四號
林源豐表行 德輔道中一六六號	瑞士表行 彌敦道六八四號 彌敦道六八四號
林源豐表行 德輔道中一六六號	瑞士表行 彌敦道六八四號 彌敦道六八四號
林源豐表行 德輔道中一六六號	瑞士表行 彌敦道六八四號 彌敦道六八四號
林源豐表行 德輔道中一六六號	瑞士表行 彌敦道六八四號 彌敦道六八四號

總代理：怡和有限公司

虎牌啤酒

飲宜時隨

本港新聞 2

東華醫院女護士 命斃縊白華

查調待有意失場情抑題問有考會

【本報訊】東華醫院女護士潘華白，於昨日下午在該院後山花園縊斃。據悉，潘氏年約三十餘歲，係廣東人，在該院服務多年。其死因目前尚不明確，醫院方面已派員調查，並請有關當局介入處理。據聞，潘氏生前性格溫和，並無異常跡象。其家屬已於昨日接獲消息，並表示將配合調查。

證人蘇國友頂證女販 乃華探陳培着令作供

法官指出證人一段供詞不確實

【本報訊】在日前審理的一宗販賣私煙案中，證人蘇國友在法庭上頂替女販陳培華作供。法官在審理過程中，指出蘇國友的一段供詞與事實不符，並要求其重新作供。蘇國友在法庭上表示，其係受陳培華之託，代為作供，並承認其供詞中確實存在虛構部分。法官對此表示遺憾，並決定對該案進行進一步調查。

帶街使假支票 侵吞遊客款項

垂淚訴苦現押候待調查

【本報訊】一名在街頭招攬遊客的男子，因使用假支票侵吞遊客款項，被警方拘捕。該名男子在法庭上表示，其因生活所迫，才鋌而走險，並請求法官從輕發落。法官在審理後，決定將其押候進一步調查，並對其進行法律教育。

並無看見 踢碗倒水

【本報訊】在日前發生的一宗家庭糾紛案中，一名男子在法庭上表示，其並未看見被告踢碗倒水的行為。法官在審理後，決定對該案進行進一步調查，以查明事實真相。

與陳培談 十五分鐘

【本報訊】在日前審理的一宗案件中，法官與被告陳培進行了十五分鐘的談話。談話中，法官向陳培解釋了法律程序，並聽取了陳培的陳述。陳培表示，其對法官的解釋表示理解，並願意配合調查。

本港新聞 1

九新界白蟻車

【本報訊】九新界地區近日發現多處白蟻車，警方已加強巡邏，並呼籲市民提高警覺，以免受騙。據悉，白蟻車通常以低價吸引乘客，但車內設施簡陋，且存在安全隱患。

沙田公立學校招標通告

【本報訊】沙田公立學校現正招標，有意投標者請於近日內前往學校領取標單。該校計劃擴建校舍，並添置教學設備，以改善教學環境。

五堂會審港同人大會

【本報訊】五堂會審港同人大會將於近日舉行，屆時將有各界代表參加。該大會旨在加強港同鄉之間的聯繫，並共同為香港的發展貢獻力量。

司機受人擺佈 組織偽家庭

【本報訊】一名司機因受人擺佈，組織了一個偽家庭，目前已被警方揭發。警方在調查過程中，發現該司機與多名女子存在不當關係，並涉嫌組織偽家庭以掩蓋其真實身份。

車購錢借人向 款按車將然竟

【本報訊】一名男子向人借錢購買汽車，結果竟被騙取款項，目前正尋求法律幫助。該男子表示，其曾向一名陌生人借錢，並被對方以各種理由騙取款項，至今未見車輛交付。

權養教子孩索 直得雲日馮

【本報訊】一名男子因索養教子孩，與馮雲日發生糾紛，目前正尋求法律解決。馮雲日表示，其對該男子的索養要求表示不滿，並認為其行為違反了法律規定。

鄭崇義堂家人稟報

【本報訊】鄭崇義堂家人近日向政府稟報，請求對該堂進行登記。該堂為一歷史悠久的民間組織，具有較高的社會影響力。

承銀主命貴重物業出投

【本報訊】承銀主命貴重物業將於近日公開出投，有意購買者請前往指定地點洽談。該物業位於市中心，環境優美，交通便利。

申請入英籍啓事

【本報訊】本人現正申請入英籍，如有任何知情者，請與本人聯繫。本人為一名在香港居住多年的居民，現有意申請加入英國國籍。

生意轉讓聲明

【本報訊】本人現將生意轉讓給他人，所有債務與本人無關。特此聲明。

令尊翁 鄭公國安老太爺

【本報訊】令尊翁鄭公國安老太爺於近日仙逝，特此公告。鄭公一生為人正直，為社會做出過貢獻。

鄭崇義堂家人稟報

【本報訊】鄭崇義堂家人近日向政府稟報，請求對該堂進行登記。該堂為一歷史悠久的民間組織，具有較高的社會影響力。

香港政府公佈

【本報訊】香港政府近日公佈了一項新政策，旨在加強對社會治安的管理。該政策將對街頭招攬乘客的行為進行嚴厲打擊。

承銀主命貴重物業出投

【本報訊】承銀主命貴重物業將於近日公開出投，有意購買者請前往指定地點洽談。該物業位於市中心，環境優美，交通便利。

申請入英籍啓事

【本報訊】本人現正申請入英籍，如有任何知情者，請與本人聯繫。本人為一名在香港居住多年的居民，現有意申請加入英國國籍。

生意轉讓聲明

【本報訊】本人現將生意轉讓給他人，所有債務與本人無關。特此聲明。

令尊翁 鄭公國安老太爺

【本報訊】令尊翁鄭公國安老太爺於近日仙逝，特此公告。鄭公一生為人正直，為社會做出過貢獻。

鄭崇義堂家人稟報

【本報訊】鄭崇義堂家人近日向政府稟報，請求對該堂進行登記。該堂為一歷史悠久的民間組織，具有較高的社會影響力。

香港政府公佈

【本報訊】香港政府近日公佈了一項新政策，旨在加強對社會治安的管理。該政策將對街頭招攬乘客的行為進行嚴厲打擊。

本港新聞 4

台山商會同人 賀四位邑彥榮膺

余禮國 雷福康 黃炳禮 黃秉乾

（本報訊）台山商會同人，以余禮國、雷福康、黃炳禮、黃秉乾四位邑彥，榮膺「四位邑彥」之榮，特於日前舉行慶祝酒會，以誌慶賀。當晚筵開五十餘席，賓客盈門，熱鬧非常。余禮國、雷福康、黃炳禮、黃秉乾四位邑彥，均親臨會場，並致詞祝賀。余禮國表示，四位邑彥之榮，實為台山之光，亦為僑胞之榮。雷福康、黃炳禮、黃秉乾亦分別致詞，表示將繼續努力，為僑社服務。酒會中，並有精彩的文藝表演，氣氛熱烈。最後，余禮國致詞，勉勵僑胞，團結一致，共創美好未來。

擴大辦福利事工

（本報訊）本會為擴大福利事工，特於日前舉行籌款晚宴，歡迎各界人士踴躍參加。當晚筵開五十餘席，賓客盈門，熱鬧非常。籌款晚宴所得之款項，將全數撥充福利事工，以改善福利服務。本會表示，將繼續努力，為僑胞提供更多、更好之福利服務。

巡視沙田安老院

（本報訊）社會福利署署長巴卿，於日前巡視沙田安老院。巴卿在巡視期間，曾與安老院職員及老人交談，了解老人之生活情況。巴卿表示，安老院之運作良好，老人之生活亦很安定。巴卿並勉勵老人，保持樂觀心情，積極參與各項活動。

今日備忘錄

（本報訊）今日備忘錄如下：
一、今日天氣：多雲偶雨。
二、今日大事：本會擴大辦福利事工籌款晚宴。
三、今日小聞：沙田安老院巡視報告。
四、今日趣聞：某處發生火警，幸無人傷亡。

關門口村即將動工

（本報訊）關門口村之新屋，將於近日動工興建。該村居民表示，新屋興建後，將可改善居住環境，提高生活質素。有關部門表示，將全力配合村民，確保工程順利進行。

羅桂祥在聯青社 本日養珠光

苦痛年數過經蚌海 滅毀亦蚌成珠旦一

（本報訊）羅桂祥君，因患經閉多年，痛苦萬分。經友人介紹，前往聯青社求醫。經該社醫生診治後，服藥數劑，經水即通，痛苦全消。羅君感其神效，特登報鳴謝，以誌感激之情。

擴大辦福利事工 歡迎各界領捐款箱籌集善款

（本報訊）本會為擴大福利事工，特於日前舉行籌款晚宴，歡迎各界人士踴躍參加。當晚筵開五十餘席，賓客盈門，熱鬧非常。籌款晚宴所得之款項，將全數撥充福利事工，以改善福利服務。本會表示，將繼續努力，為僑胞提供更多、更好之福利服務。

廣東雜技團 將應邀赴澳洲表演

（本報訊）廣東雜技團，將於近日赴澳洲進行表演。該團成員均為資深藝人，表演內容豐富多采，包括雜技、魔術、歌舞等。該團表示，將為澳洲觀眾帶來精彩之演出。

石梨貝水塘 拱橋前撞車

（本報訊）石梨貝水塘，日前發生一起汽車撞橋事故。肇事司機表示，當時正欲駛上拱橋，不料橋面突然斷裂，導致車輛墜入河中。幸無人傷亡。有關部門已派員調查事故原因，並將採取措施，確保橋面安全。

大埔山一號巴士 撞倒行人

（本報訊）大埔山一號巴士，日前在行經某處時，突然失控，撞倒一名行人。肇事司機已被警方拘捕。有關部門已派員調查事故原因，並將採取措施，確保道路安全。

陳林藏毒 罰五百元

（本報訊）陳林君，因藏有毒品，被警方查獲。法院判處其罰款五百元。陳君表示，將吸取教訓，不再犯錯。

九龍持牌小販 互助社奉准註冊

（本報訊）九龍持牌小販互助社，已獲准註冊。該社將為小販提供各項服務，包括法律諮詢、貸款申請等。該社表示，將竭誠為小販服務，維護其合法權益。

拱橋前撞車 私家車損毀乘客無恙

（本報訊）石梨貝水塘，日前發生一起汽車撞橋事故。肇事司機表示，當時正欲駛上拱橋，不料橋面突然斷裂，導致車輛墜入河中。幸無人傷亡。有關部門已派員調查事故原因，並將採取措施，確保橋面安全。

石梨貝水塘 拱橋前撞車

（本報訊）石梨貝水塘，日前發生一起汽車撞橋事故。肇事司機表示，當時正欲駛上拱橋，不料橋面突然斷裂，導致車輛墜入河中。幸無人傷亡。有關部門已派員調查事故原因，並將採取措施，確保橋面安全。

大埔山一號巴士 撞倒行人

（本報訊）大埔山一號巴士，日前在行經某處時，突然失控，撞倒一名行人。肇事司機已被警方拘捕。有關部門已派員調查事故原因，並將採取措施，確保道路安全。

七寶啤酒

八十年前已享盛譽 早已風行歐美各國

（本報訊）七寶啤酒，為日本著名啤酒品牌。其酒質純正，口味醇厚，深受廣大消費者喜愛。七寶啤酒公司表示，將繼續努力，為消費者提供更多、更好之啤酒產品。

Minolta 萬能達 攝影機

（本報訊）Minolta 萬能達攝影機，為日本著名攝影機品牌。其機身小巧，操作簡便，拍攝效果清晰。Minolta 公司表示，將繼續努力，為攝影愛好者提供更多、更好之攝影機產品。

新界風光

（本報訊）新界風光，美不勝收。新界地區擁有豐富之自然景觀，包括名山大川、古剎遺蹟等。有關部門表示，將加強對新界風光之保護，為市民提供更多、更好之休閒娛樂場所。

請乘沉美 歐洲各地

（本報訊）請乘沉美，遊覽歐洲各地。沉美公司經營之歐洲旅遊團，行程豐富，服務周到。沉美公司表示，將竭誠為廣大旅客提供優質之旅遊服務。

大埔山一號巴士 撞倒行人

（本報訊）大埔山一號巴士，日前在行經某處時，突然失控，撞倒一名行人。肇事司機已被警方拘捕。有關部門已派員調查事故原因，並將採取措施，確保道路安全。

華僑日報 最新貢獻

（本報訊）華僑日報，為香港著名報章。其內容豐富，報導詳實，深受廣大讀者喜愛。華僑日報表示，將繼續努力，為讀者提供更多、更好之新聞報導。

商行工廠學校社團 家庭個人皆合實用

（本報訊）商行工廠學校社團，家庭個人皆合實用。本報提供之各項服務，均為廣大市民所關注。本報表示，將繼續努力，為市民提供更多、更好之服務。

知即覽一 富豐容內 泛廣羅包 篇四十分

（本報訊）知即覽一，富豐容內，泛廣羅包，篇四十分。本報提供之各項服務，均為廣大市民所關注。本報表示，將繼續努力，為市民提供更多、更好之服務。

十六開本五百頁二百餘萬言

（本報訊）十六開本五百頁二百餘萬言。本報提供之各項服務，均為廣大市民所關注。本報表示，將繼續努力，為市民提供更多、更好之服務。

大埔山一號巴士 撞倒行人

（本報訊）大埔山一號巴士，日前在行經某處時，突然失控，撞倒一名行人。肇事司機已被警方拘捕。有關部門已派員調查事故原因，並將採取措施，確保道路安全。

第四張二第

關門口村即將動工 建荃灣模範新村

當局開始整理新村地盤 官民商談補償青田問題

（本報記者採訪）在荃灣關門口村，當局正積極進行整理地盤，以興建模範新村。目前，當局正與當地居民商談補償青田問題，以期早日動工。該村位於荃灣市中心，交通便利，環境優美。當局表示，新村的興建將為當地居民提供更好的居住環境，並促進當地經濟的發展。

視察咸田村災區 梅長公路泥濘淹農田

梅長公路泥濘淹農田 視察咸田村災區

（本報記者採訪）梅長公路因連日大雨，路面泥濘不堪，淹沒了農田。當局已派員前往視察咸田村災區，並採取措施進行搶救。咸田村位於梅長公路旁，受災嚴重。當局表示，將盡力減少災情，並對受損農田進行補償。

民眾安全服務處通告

（一九六一年七月五日）民眾安全服務處通告：為維護公眾安全，特此通告。凡在公共場所活動之人士，應注意周圍環境，並遵守相關規定。如有發現可疑情況，請立即向當局報告。本處將全力配合警方，確保公眾安全。

士巴山嶼大 走行車增

士巴山嶼大 走行車增

（本報記者採訪）士巴山嶼大，因交通繁忙，行人車流增加。當局已採取措施，增加警力，以維持交通秩序。士巴山嶼大位於市中心，是交通要道。當局表示，將加強交通管理，確保行人安全。

長沙灣村民會 請水務局設置飲水喉

長沙灣村民會 請水務局設置飲水喉

（本報記者採訪）長沙灣村民會，向水務局提出申請，要求在村內設置飲水喉。村民表示，目前村內缺乏飲水設施，給生活帶來不便。水務局表示，將考慮村民的申請，並儘快安排設置。

橫坑東西村木石屋 數百間限期拆遷

橫坑東西村木石屋 數百間限期拆遷

（本報記者採訪）橫坑東西村，因房屋狹窄，存在安全隐患。當局已決定限期拆遷該村內數百間木石屋。村民表示，對拆遷感到擔憂，希望當局能妥善安置。當局表示，將盡力保障村民的權益，並提供合理的補償。



（本報記者採訪）橫坑東西村，因房屋狹窄，存在安全隐患。當局已決定限期拆遷該村內數百間木石屋。

（本報記者採訪）民眾安全服務處通告：為維護公眾安全，特此通告。凡在公共場所活動之人士，應注意周圍環境，並遵守相關規定。如有發現可疑情況，請立即向當局報告。本處將全力配合警方，確保公眾安全。

更改時間

更改時間

（本報記者採訪）因天氣原因，部分活動將更改時間。請相關人士留意本報公告。本報將及時更新活動時間，以確保活動順利進行。

協大祥四頭公司 後日開幕大傾銷

協大祥四頭公司 後日開幕大傾銷

（本報記者採訪）協大祥四頭公司，將於後日舉行開幕大傾銷活動。該公司經營各類百貨，貨品齊全，價格低廉。歡迎廣大市民踴躍參加。

華僑晚報 增開

華僑晚報 增開

（本報記者採訪）華僑晚報，為擴大宣傳，特增開版面。該報將提供更多有關華僑社區的新聞和資訊。歡迎訂閱。

（本報記者採訪）民眾安全服務處通告：為維護公眾安全，特此通告。凡在公共場所活動之人士，應注意周圍環境，並遵守相關規定。如有發現可疑情況，請立即向當局報告。本處將全力配合警方，確保公眾安全。

定期存款：一年至三年期 週息六厘 至再行通告為止

滙豐財務有限公司

（香港滙豐銀行附屬機構）

香港亞細亞行五〇三號 電話：二七七九六至九

華僑晚報 增開

股票與商情版

特聘專人撰寫股票專稿

今日出版兩大張 零沽一毫

第一版下午十二時出版 最後消息版下午四時出版

廈大德寶

住宅理想區馬路

分期付款 售出租分 150期

請認明車房 房洋園花

司公造營生南

樓三第廿七中道大后生

38501 23488 話電

店酒大時尼新

74211 話電

770712 話電

公辦業理地

閱索迎歡 書明認詳美精印

羅四維

婦科 兒科

地址：香港中環皇后大道中

電話：二二二二

尼龍拉鍊 七彩牌 Color NYLON FASTENER

請用各種顏色齊備之

顏色尺寸，應有盡有。尼龍製鍊，永不生鏽，開拉便利，經濟耐用。

總代理：和泰行 耀和有限公司

電話：33206, 30570 余道生行 408室

電話：33890 學校行 31-32室

道樂 招生

班級：上午九時至下午四時

校址：何文田樂道中學

電話：82417

（一）本校現正招收小學、中學、高中學生。

（二）學生生活費、學費、宿費，由本校提供。

（三）學生生活費、學費、宿費，由本校提供。

理想唐樓 一梯兩伙

九龍旺角奶路街及南頭街（對面街市）

現在開始 分層出售

歡迎參觀

（一）本地盆內接洽

（二）美華建築集團有限公司

中環廣安大廈706TEL. 443197

（三）永隆銀行九龍分行

嘉咸道17—19TEL. 802281

威廉二世 威廉二世

EXTRA SENORITAS WILLEM II

荷蘭 威廉二世

港九各藥房均有代售

各地通訊

菲工商部與華商會 商禁僱外僑問題

此項會議係於七月五日舉行，會議結果將由工商部召開有關官員，詳作最後決定。

(馬尼拉訊)菲律賓工商部與華商會，於七月五日在馬尼拉舉行會議，討論僱用外僑問題。會議由工商部長主持，華商會代表亦出席。會議結果，將由工商部召開有關官員，詳作最後決定。

華商召開會議 商討應付對策

段大使亦應邀列席指導

(馬尼拉訊)菲律賓華商會，於七月五日在馬尼拉舉行會議，討論僱用外僑問題。會議由華商會主席主持，段大使亦應邀列席指導。

原子放射塵 尚幸含量不高

不足為患人體

(台北訊)據中央研究院原子能研究所報告，最近對原子能反應堆周圍之放射塵，經採樣分析，其含量尚低，不足為患人體。

培光英文中學 招生

本校為新建四層樓之新校舍，在黃大仙蒲崗村道尾，可容學生千餘人，校內設有球場、校園、實驗室及圖書室等，由黃大仙街口徑置大廈B座對面新開之馬路直入，步行幾分鐘即達本校。電話：八二八九。

華僑文化

華僑文化

大陸各人民公社 糧食減產原因

北平人民日報有所報導

(北平訊)大陸各人民公社，因受旱災影響，糧食減產原因，北平人民日報有所報導。

九龍總商會 暨幼稚園招生

報名日期：即日起至七月九日止

(九龍訊)九龍總商會暨幼稚園，現正招收新生。報名日期：即日起至七月九日止。

崇真中學 暨幼稚園招生

報名日期：即日起至七月九日止

(九龍訊)崇真中學暨幼稚園，現正招收新生。報名日期：即日起至七月九日止。

崇真學校 招生

報名日期：即日起至七月九日止

(九龍訊)崇真學校，現正招收新生。報名日期：即日起至七月九日止。

培光英文中學 招生

培光英文中學 招生

新會商會 暨幼稚園招生

報名日期：即日起至七月九日止

(新會訊)新會商會暨幼稚園，現正招收新生。報名日期：即日起至七月九日止。

九龍總商會 暨幼稚園招生

報名日期：即日起至七月九日止

(九龍訊)九龍總商會暨幼稚園，現正招收新生。報名日期：即日起至七月九日止。

崇真中學 暨幼稚園招生

報名日期：即日起至七月九日止

(九龍訊)崇真中學暨幼稚園，現正招收新生。報名日期：即日起至七月九日止。

崇真學校 招生

報名日期：即日起至七月九日止

(九龍訊)崇真學校，現正招收新生。報名日期：即日起至七月九日止。

培光英文中學 招生

培光英文中學 招生

弘德英文書院 招生

報名日期：即日起至七月九日止

(九龍訊)弘德英文書院，現正招收新生。報名日期：即日起至七月九日止。

香江中學 招生

報名日期：即日起至七月九日止

(九龍訊)香江中學，現正招收新生。報名日期：即日起至七月九日止。

策文英文書院 招生

報名日期：即日起至七月九日止

(九龍訊)策文英文書院，現正招收新生。報名日期：即日起至七月九日止。

逸仙英文書院 招生

報名日期：即日起至七月九日止

(九龍訊)逸仙英文書院，現正招收新生。報名日期：即日起至七月九日止。

宣道英文書院 招生

宣道英文書院 招生

聖恩英文書院 招生

報名日期：即日起至七月九日止

(九龍訊)聖恩英文書院，現正招收新生。報名日期：即日起至七月九日止。

尖沙咀街坊學校 招生

報名日期：即日起至七月九日止

(九龍訊)尖沙咀街坊學校，現正招收新生。報名日期：即日起至七月九日止。

中華中學 招生

報名日期：即日起至七月九日止

(九龍訊)中華中學，現正招收新生。報名日期：即日起至七月九日止。

新法英文書院 招生

報名日期：即日起至七月九日止

(九龍訊)新法英文書院，現正招收新生。報名日期：即日起至七月九日止。

南英書院 招生

南英書院 招生

聖恩英文書院 招生

報名日期：即日起至七月九日止

(九龍訊)聖恩英文書院，現正招收新生。報名日期：即日起至七月九日止。

芝加高工程 招生

報名日期：即日起至七月九日止

(九龍訊)芝加高工程，現正招收新生。報名日期：即日起至七月九日止。

龍禮賢 招生

報名日期：即日起至七月九日止

(九龍訊)龍禮賢，現正招收新生。報名日期：即日起至七月九日止。

九龍新法英文書院 招生

報名日期：即日起至七月九日止

(九龍訊)九龍新法英文書院，現正招收新生。報名日期：即日起至七月九日止。

南英書院 招生

南英書院 招生

西區婦女會籌款擴建托兒所

下月盛大義演古裝話劇「銀鳳凰」

西區婦女會為擴充托兒所，特於下月八日（星期日）晚八時，在該會禮堂舉行盛大義演古裝話劇「銀鳳凰」。此劇係由該會籌備委員會聘請名伶演出，劇本係由該會秘書長李維新君編撰，內容精彩，情節動人。演出地點在該會禮堂，歡迎各界人士踴躍參加，以資贊助。

擴建托兒所

下月盛大義演古裝話劇「銀鳳凰」

西區婦女會為擴充托兒所，特於下月八日（星期日）晚八時，在該會禮堂舉行盛大義演古裝話劇「銀鳳凰」。此劇係由該會籌備委員會聘請名伶演出，劇本係由該會秘書長李維新君編撰，內容精彩，情節動人。演出地點在該會禮堂，歡迎各界人士踴躍參加，以資贊助。

牛肉零漲

淡魚仍貴

牛肉零漲，淡魚仍貴。牛肉每斤漲至一元二角，淡魚每斤漲至八角。此項漲價係因市場供應減少所致，請各界人士諒察。

家禽抵食

淡魚仍貴

家禽抵食，淡魚仍貴。家禽每斤漲至一元，淡魚每斤漲至八角。此項漲價係因市場供應減少所致，請各界人士諒察。

防避雷電的常識

不妨一知

防避雷電的常識，不妨一知。雷電來臨時，應立即停止一切活動，尋找安全避護處。切勿在高大建築物下避雨，亦勿在樹木下避雨。此項常識，請各界人士留意。

怎樣驅暑散熱

生活藝術的一課

怎樣驅暑散熱，生活藝術的一課。夏季來臨，暑氣逼人，應注意生活藝術，以驅暑散熱。可多飲涼開水，多吃清涼食物，並注意室內通風。此項常識，請各界人士留意。

熱痱

車前子水洗滌有效

熱痱，車前子水洗滌有效。熱痱係因暑熱所致，可用車前子水洗滌，以資驅暑散熱。此項常識，請各界人士留意。

各坊會應設託兒所

首長返粵當局予以大力扶助

各坊會應設託兒所，首長返粵當局予以大力扶助。此項建議，旨在解決社會福利問題，請各界人士留意。

家庭幸福

運動幸福

家庭幸福，運動幸福。運動可增進健康，促進家庭幸福。請各界人士留意。

親友之問

李維新

親友之問，李維新。此項文章，旨在探討親友關係，請各界人士留意。

牛肉零漲

淡魚仍貴

牛肉零漲，淡魚仍貴。牛肉每斤漲至一元二角，淡魚每斤漲至八角。此項漲價係因市場供應減少所致，請各界人士諒察。

家禽抵食

淡魚仍貴

家禽抵食，淡魚仍貴。家禽每斤漲至一元，淡魚每斤漲至八角。此項漲價係因市場供應減少所致，請各界人士諒察。

防避雷電的常識

不妨一知

防避雷電的常識，不妨一知。雷電來臨時，應立即停止一切活動，尋找安全避護處。切勿在高大建築物下避雨，亦勿在樹木下避雨。此項常識，請各界人士留意。

怎樣驅暑散熱

生活藝術的一課

怎樣驅暑散熱，生活藝術的一課。夏季來臨，暑氣逼人，應注意生活藝術，以驅暑散熱。可多飲涼開水，多吃清涼食物，並注意室內通風。此項常識，請各界人士留意。

熱痱

車前子水洗滌有效

熱痱，車前子水洗滌有效。熱痱係因暑熱所致，可用車前子水洗滌，以資驅暑散熱。此項常識，請各界人士留意。

各坊會應設託兒所

首長返粵當局予以大力扶助

各坊會應設託兒所，首長返粵當局予以大力扶助。此項建議，旨在解決社會福利問題，請各界人士留意。

家庭幸福

運動幸福

家庭幸福，運動幸福。運動可增進健康，促進家庭幸福。請各界人士留意。

家庭幸福

運動幸福

家庭幸福，運動幸福。運動可增進健康，促進家庭幸福。請各界人士留意。

卡琳娜

卡琳娜，卡琳娜。此項廣告，旨在宣傳卡琳娜產品，請各界人士留意。

香港保護兒童會

香港保護兒童會。此項廣告，旨在宣傳香港保護兒童會，請各界人士留意。

金星

金星，金星。此項廣告，旨在宣傳金星產品，請各界人士留意。

星景

星景，星景。此項廣告，旨在宣傳星景產品，請各界人士留意。

夜香蝦球

夜香蝦球，夜香蝦球。此項廣告，旨在宣傳夜香蝦球產品，請各界人士留意。

遊人戲

遊人戲，遊人戲。此項廣告，旨在宣傳遊人戲產品，請各界人士留意。

遊人戲

遊人戲，遊人戲。此項廣告，旨在宣傳遊人戲產品，請各界人士留意。

遊人戲

遊人戲，遊人戲。此項廣告，旨在宣傳遊人戲產品，請各界人士留意。

遊人戲

遊人戲，遊人戲。此項廣告，旨在宣傳遊人戲產品，請各界人士留意。

天喜地

天喜地，天喜地。此項廣告，旨在宣傳天喜地產品，請各界人士留意。

天喜地

天喜地，天喜地。此項廣告，旨在宣傳天喜地產品，請各界人士留意。

天喜地

天喜地，天喜地。此項廣告，旨在宣傳天喜地產品，請各界人士留意。

天喜地

天喜地，天喜地。此項廣告，旨在宣傳天喜地產品，請各界人士留意。

天喜地

天喜地，天喜地。此項廣告，旨在宣傳天喜地產品，請各界人士留意。

天喜地

天喜地，天喜地。此項廣告，旨在宣傳天喜地產品，請各界人士留意。

天喜地

天喜地，天喜地。此項廣告，旨在宣傳天喜地產品，請各界人士留意。

天喜地

天喜地，天喜地。此項廣告，旨在宣傳天喜地產品，請各界人士留意。

天喜地

天喜地，天喜地。此項廣告，旨在宣傳天喜地產品，請各界人士留意。

華足聯賽今日大團圓 肉行戰五七一

次場 海軍 出擊 港果 賽畢 由關 如彭 頒獎



體育

(特訊) 華足聯賽今日大團圓，肉行戰五七一。昨日下午三時，在沙田大球場舉行，由海軍隊對肉行隊。海軍隊由關如彭領隊，肉行隊由彭如關領隊。比賽結果，海軍隊以二比一獲勝。此役為本屆賽事的決賽，海軍隊在比賽中表現出色，攻入兩球，而肉行隊僅攻入一球。比賽在熱烈的氣氛中進行，觀眾人數眾多。

(特訊) 華足聯賽今日大團圓，肉行戰五七一。昨日下午三時，在沙田大球場舉行，由海軍隊對肉行隊。海軍隊由關如彭領隊，肉行隊由彭如關領隊。比賽結果，海軍隊以二比一獲勝。此役為本屆賽事的決賽，海軍隊在比賽中表現出色，攻入兩球，而肉行隊僅攻入一球。比賽在熱烈的氣氛中進行，觀眾人數眾多。

青年足球賽 東方勝星島

(特訊) 青年足球賽，東方隊對星島隊。昨日下午三時，在沙田大球場舉行。東方隊以三比一獲勝。東方隊在比賽中表現出色，攻入三球，而星島隊僅攻入一球。比賽在熱烈的氣氛中進行，觀眾人數眾多。

楊傳廣的煩惱 為家庭負擔及 本身前途憂慮

(中央社訊) 楊傳廣，現年二十五歲，出身於一個貧苦家庭。他自幼就展現出過人的體育才能，曾多次參加各種體育比賽並獲得好成績。然而，由於家庭負擔沉重，他必須在學業和體育之間做出艱難的選擇。他目前正為自己的前途感到憂慮，希望能夠在體育方面取得更大的成就，以減輕家庭的負擔。

昨日十場比賽 戰況激烈

(特訊) 昨日共舉行十場足球比賽，戰況激烈。各隊在比賽中全力以赴，攻守並進。最終，各隊分別以不同的比分結束了比賽。比賽在熱烈的氣氛中進行，觀眾人數眾多。



足球比賽激烈進行中

(特訊) 足球比賽激烈進行中。昨日共舉行十場足球比賽，戰況激烈。各隊在比賽中全力以赴，攻守並進。最終，各隊分別以不同的比分結束了比賽。比賽在熱烈的氣氛中進行，觀眾人數眾多。

執委會週一召開 決定各組升降隊伍

(特訊) 足球執委會週一召開，決定各組升降隊伍。會議由主席主持，各組代表參加。會議討論了各組的比賽情況，並決定各組的升降隊伍。會議在熱烈的氣氛中進行，觀眾人數眾多。

今日從尼拉來港 美全部田徑好手

(特訊) 今日從尼拉來港，美全部田徑好手。他們將參加在沙田大球場舉行的田徑比賽。美全部田徑好手在比賽中表現出色，攻入三球，而星島隊僅攻入一球。比賽在熱烈的氣氛中進行，觀眾人數眾多。

對其申請上市手續 交易所將同情考慮

(特訊) 對其申請上市手續，交易所將同情考慮。交易所表示，將根據公司的實際情況，對其申請上市手續進行同情考慮。交易所表示，將根據公司的實際情況，對其申請上市手續進行同情考慮。



足球比賽激烈進行中

(特訊) 足球比賽激烈進行中。昨日共舉行十場足球比賽，戰況激烈。各隊在比賽中全力以赴，攻守並進。最終，各隊分別以不同的比分結束了比賽。比賽在熱烈的氣氛中進行，觀眾人數眾多。

青中取輕天海 戰績六比三

(特訊) 青中取輕天海，戰績六比三。青中隊在比賽中表現出色，攻入六球，而天海隊僅攻入三球。比賽在熱烈的氣氛中進行，觀眾人數眾多。

防衛軍 對海軍

(特訊) 防衛軍對海軍。防衛軍在比賽中表現出色，攻入三球，而海軍隊僅攻入一球。比賽在熱烈的氣氛中進行，觀眾人數眾多。

陸軍北 六時廿分上演

(特訊) 陸軍北六時廿分上演。陸軍北在比賽中表現出色，攻入三球，而海軍隊僅攻入一球。比賽在熱烈的氣氛中進行，觀眾人數眾多。



足球比賽激烈進行中

(特訊) 足球比賽激烈進行中。昨日共舉行十場足球比賽，戰況激烈。各隊在比賽中全力以赴，攻守並進。最終，各隊分別以不同的比分結束了比賽。比賽在熱烈的氣氛中進行，觀眾人數眾多。

再強調此舉不違業餘條例 大會去函徵詢當選者意見

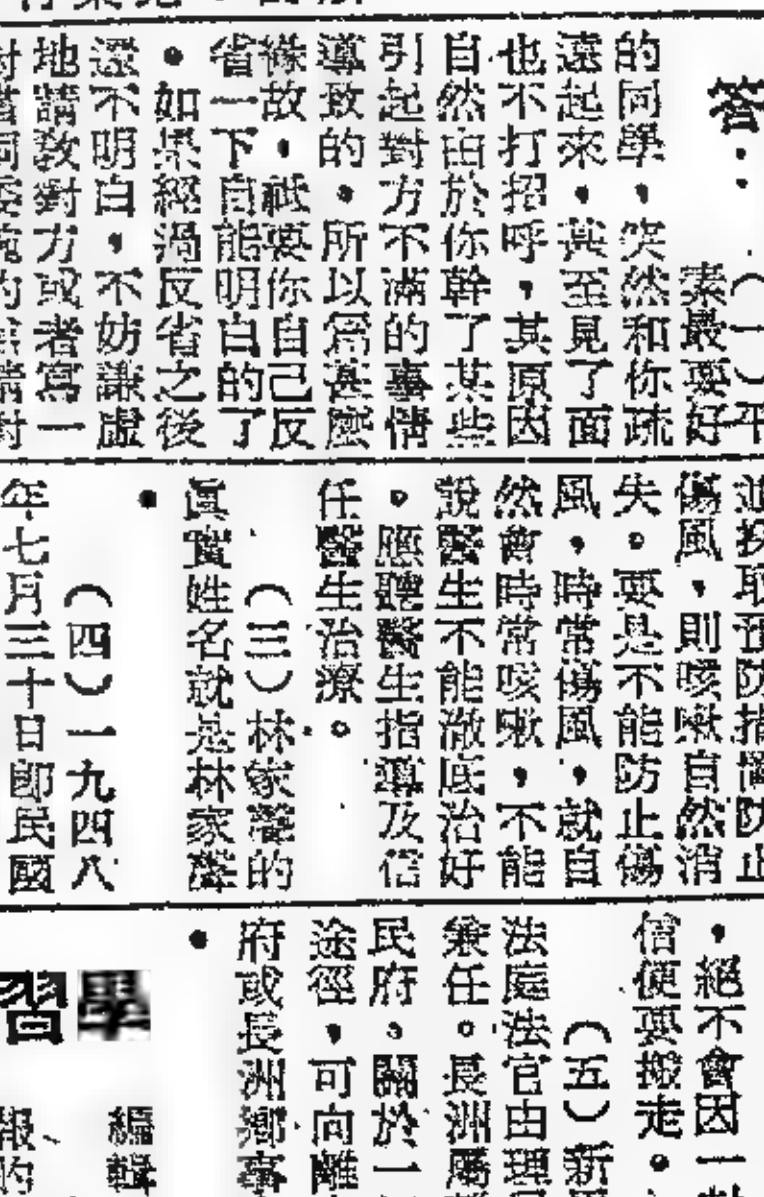
(特訊) 再強調此舉不違業餘條例，大會去函徵詢當選者意見。大會表示，將根據當選者的意見，對其申請上市手續進行同情考慮。大會表示，將根據當選者的意見，對其申請上市手續進行同情考慮。

選足球大使大會主席非亞般 再強調此舉不違業餘條例

(特訊) 選足球大使大會主席非亞般，再強調此舉不違業餘條例。大會表示，將根據當選者的意見，對其申請上市手續進行同情考慮。大會表示，將根據當選者的意見，對其申請上市手續進行同情考慮。

對其申請上市手續 交易所將同情考慮

(特訊) 對其申請上市手續，交易所將同情考慮。交易所表示，將根據公司的實際情況，對其申請上市手續進行同情考慮。交易所表示，將根據公司的實際情況，對其申請上市手續進行同情考慮。



足球比賽激烈進行中

(特訊) 足球比賽激烈進行中。昨日共舉行十場足球比賽，戰況激烈。各隊在比賽中全力以赴，攻守並進。最終，各隊分別以不同的比分結束了比賽。比賽在熱烈的氣氛中進行，觀眾人數眾多。

違法收租 可以提控

(特訊) 違法收租，可以提控。業主表示，將根據當選者的意見，對其申請上市手續進行同情考慮。業主表示，將根據當選者的意見，對其申請上市手續進行同情考慮。

欲從 進步

(特訊) 欲從進步。業主表示，將根據當選者的意見，對其申請上市手續進行同情考慮。業主表示，將根據當選者的意見，對其申請上市手續進行同情考慮。

對其申請上市手續 交易所將同情考慮

(特訊) 對其申請上市手續，交易所將同情考慮。交易所表示，將根據公司的實際情況，對其申請上市手續進行同情考慮。交易所表示，將根據公司的實際情況，對其申請上市手續進行同情考慮。

不列顛尼亞航機 全部正進行檢驗

事前曾發現尾部分有裂痕 英航說毛病並非嚴重性

倫敦電：英航公司不列顛尼亞號客機，日前在飛往香港途中，發現尾部分有裂痕，該機隨即折返倫敦，並由該公司工程師進行檢驗。據悉，該機在飛往香港途中，發現尾部分有裂痕，該機隨即折返倫敦，並由該公司工程師進行檢驗。據悉，該機在飛往香港途中，發現尾部分有裂痕，該機隨即折返倫敦，並由該公司工程師進行檢驗。

日航今接收首架 D八八〇航機

該機將開航東南亞線

日本郵船公司，日前在東京舉行記者招待會，宣佈該公司已接收首架D八八〇型航機，並將於近日內開航東南亞線。該機係由美國通用汽車公司製造，性能優良，航程遠，載客量多，將為該公司開闢東南亞線之新紀元。

時人航蹤

據悉，時人航蹤，多由歐美各國飛往香港，再由香港轉往東南亞各地。該等航機，多由歐美各國之航空公司經營，如英國之不列顛尼亞號、法國之法國航空、美國之泛美航空等。該等航機，多由歐美各國飛往香港，再由香港轉往東南亞各地。

航機來往時間

航線	飛機	由港開	到港
香港-上海	中國國貨	上午八時	下午二時
香港-廣州	中國國貨	上午九時	下午三時
香港-新加坡	新加坡航空	上午十時	下午四時
香港-仰光	仰光航空	上午十一時	下午五時
香港-倫敦	不列顛尼亞	下午一時	下午六時



不列顛尼亞航機尾部分有裂痕

業務空航洲歐 烈更爭競夏今

錢賺不綫東說歐英

據悉，歐洲航空業務，今年夏季競爭激烈，各航空公司均爭取增加班次，以爭取更多乘客。據英航公司發言人表示，該公司今年夏季將增加班次，以爭取更多乘客。據悉，歐洲航空業務，今年夏季競爭激烈，各航空公司均爭取增加班次，以爭取更多乘客。

下週首航飛港

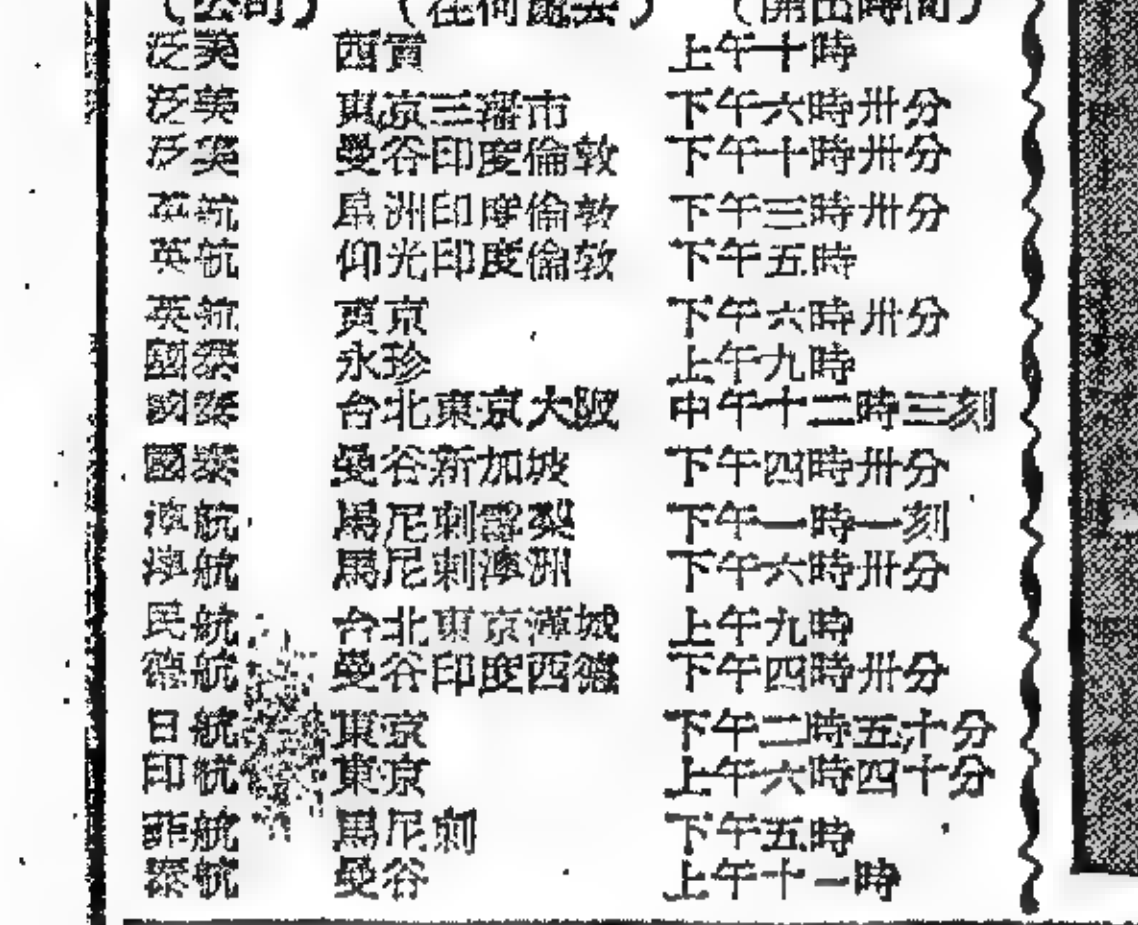
遠東各地招待參觀

據悉，下週首航飛港之航機，將由遠東各地招待參觀。該航機係由遠東各地之航空公司經營，將為遠東各地之乘客提供便利。據悉，下週首航飛港之航機，將由遠東各地招待參觀。

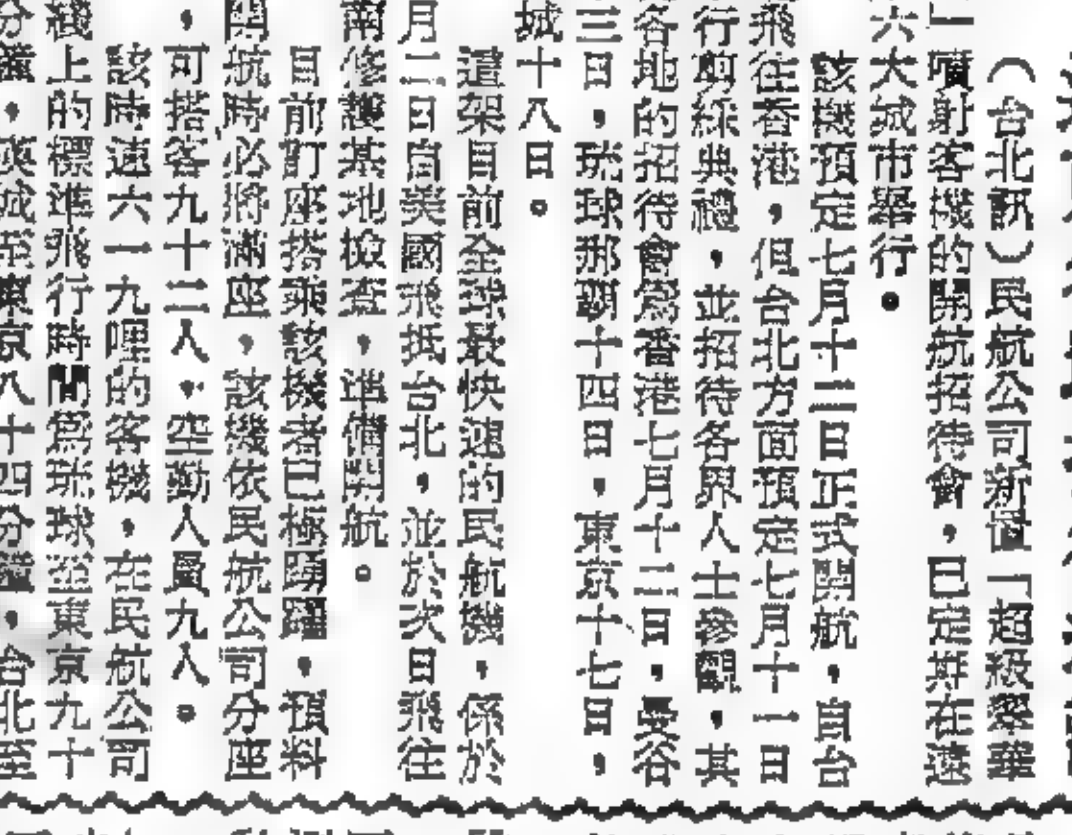
超級翠華噴射機

空姐婀娜噴射機

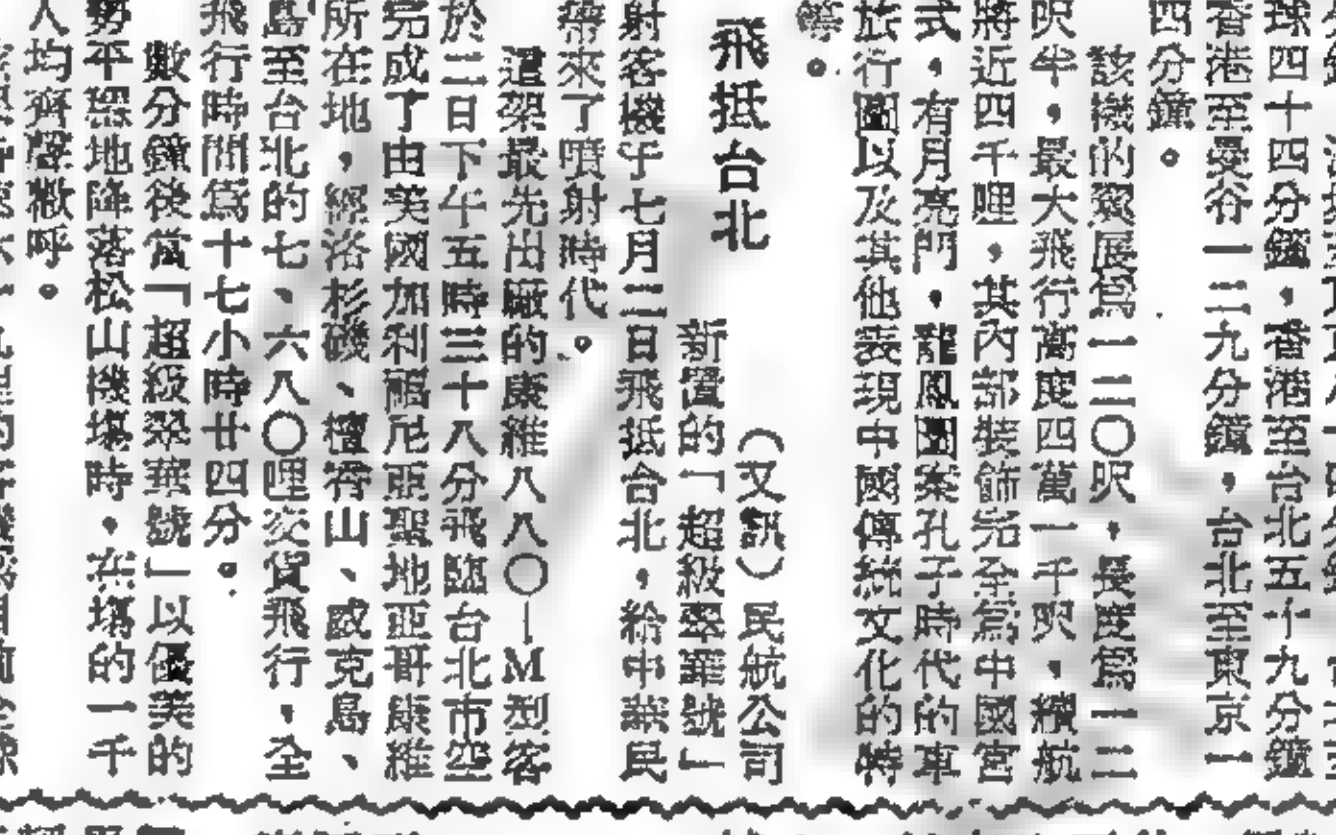
據悉，超級翠華噴射機，空姐婀娜多姿，為乘客提供舒適之飛行體驗。該噴射機係由翠華航空公司經營，將為乘客提供舒適之飛行體驗。據悉，超級翠華噴射機，空姐婀娜多姿，為乘客提供舒適之飛行體驗。



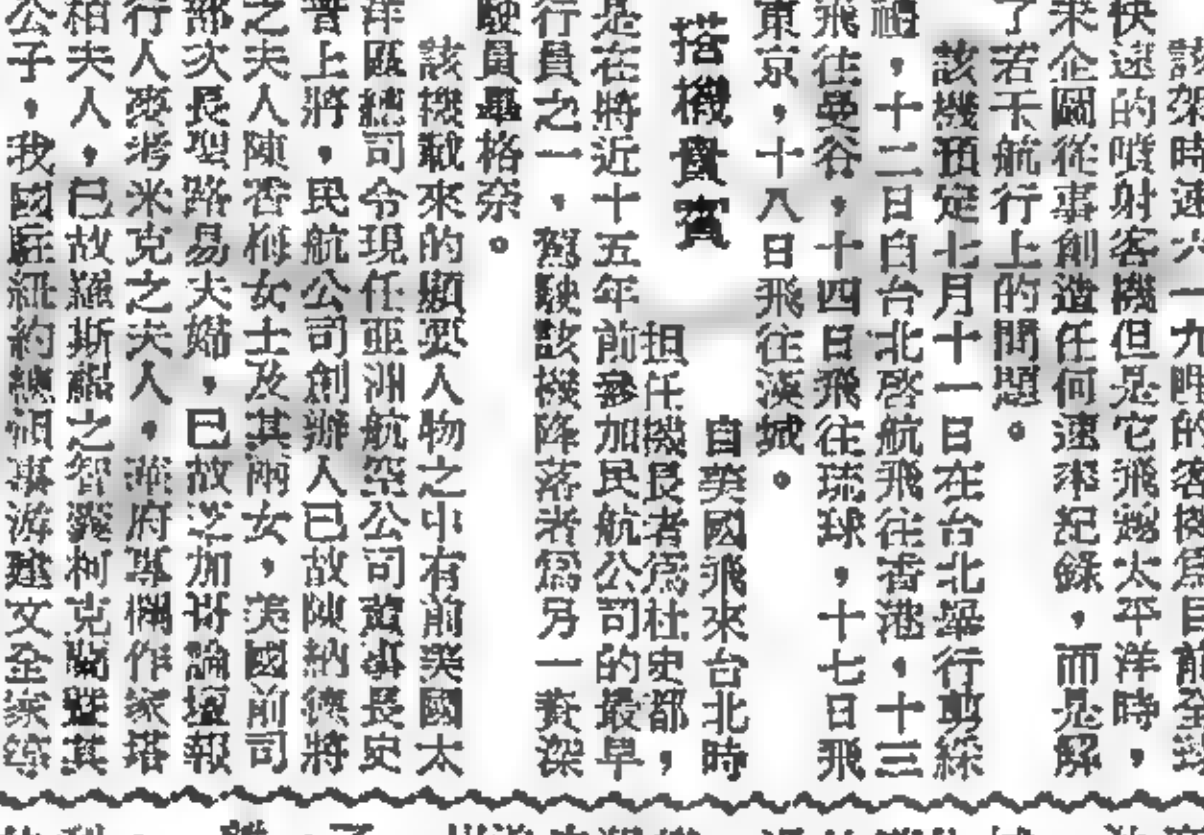
超級翠華噴射機空姐婀娜多姿



歐洲航空業務今年夏季競爭激烈



下週首航飛港之航機



超級翠華噴射機空姐婀娜多姿



歐洲航空業務今年夏季競爭激烈

名節

名節，乃人之名譽，乃人之生命。名節者，人之名譽也。名節者，人之生命也。名節者，人之名譽也。名節者，人之生命也。

泳場掠影

夏日炎炎，泳場掠影，人山人海。夏日炎炎，泳場掠影，人山人海。夏日炎炎，泳場掠影，人山人海。夏日炎炎，泳場掠影，人山人海。

風箏

風箏，乃中國傳統之遊藝，風箏，乃中國傳統之遊藝。風箏，乃中國傳統之遊藝，風箏，乃中國傳統之遊藝。



風箏乃中國傳統之遊藝

第三間師範專科學校 將遷新校舍上課

紅磡九龍船塢紀念學校新舍在建築中

據悉，第三間師範專科學校，將遷往新校舍上課。該校舍位於紅磡九龍船塢紀念學校，目前正在建築中。據悉，第三間師範專科學校，將遷往新校舍上課。

六間私立專上校招生 一千六百五十人

獲准參加入學試

據悉，六間私立專上校，將招收一千六百五十名學生。該等學生將參加入學試，以爭取入學資格。據悉，六間私立專上校，將招收一千六百五十名學生。

吳啟榮第五公子 吳松有回港省親

據悉，吳啟榮第五公子吳松有，日前回港省親。該公子係吳啟榮之第五子，日前回港省親。據悉，吳啟榮第五公子吳松有，日前回港省親。



吳啟榮第五公子吳松有回港省親

佛教念慈小學 取錄新生揭曉

錄取名單揭曉

據悉，佛教念慈小學，取錄新生揭曉。該校錄取名單如下：(名單略) 據悉，佛教念慈小學，取錄新生揭曉。

羅師校友會小學 建築工程將告竣

下學期開始啟用

據悉，羅師校友會小學，建築工程將告竣。該校將於下學期開始啟用。據悉，羅師校友會小學，建築工程將告竣。

崇恩中學 學生會選舉揭曉

選舉結果揭曉

據悉，崇恩中學，學生會選舉揭曉。該校學生會選舉結果如下：(名單略) 據悉，崇恩中學，學生會選舉揭曉。



崇恩中學學生會選舉揭曉

籌備委員會即開辦 樂善堂官塘小學

籌備工作正積極進行中

據悉，樂善堂官塘小學，籌備委員會已成立。該委員會將積極進行籌備工作。據悉，樂善堂官塘小學，籌備委員會已成立。

孔聖堂週末 孔聖堂週末

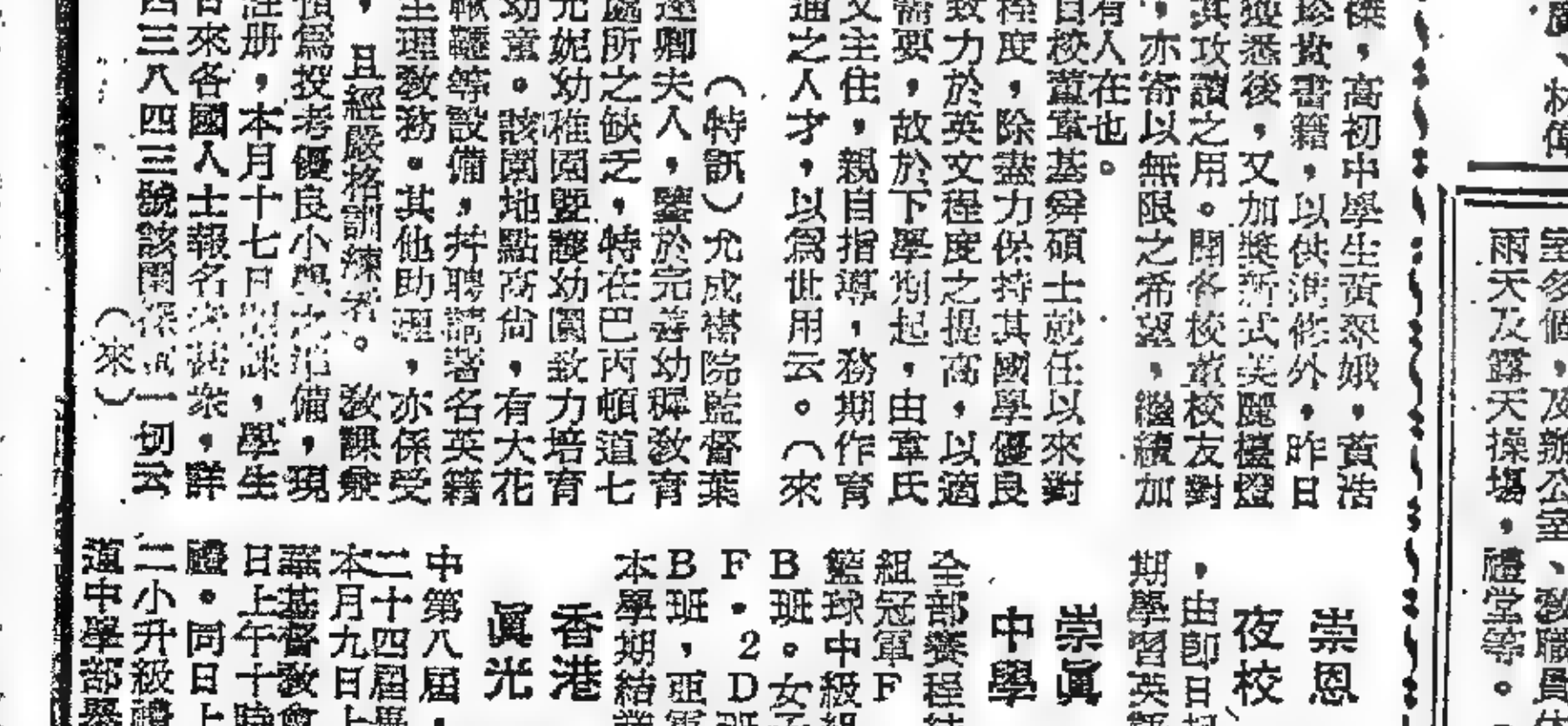
孔聖堂週末

據悉，孔聖堂週末，孔聖堂週末。孔聖堂週末，孔聖堂週末。孔聖堂週末，孔聖堂週末。

培德中學 學生會選舉揭曉

選舉結果揭曉

據悉，培德中學，學生會選舉揭曉。該校學生會選舉結果如下：(名單略) 據悉，培德中學，學生會選舉揭曉。



培德中學學生會選舉揭曉

籌備委員會即開辦 樂善堂官塘小學

籌備工作正積極進行中

據悉，樂善堂官塘小學，籌備委員會已成立。該委員會將積極進行籌備工作。據悉，樂善堂官塘小學，籌備委員會已成立。

孔聖堂週末 孔聖堂週末

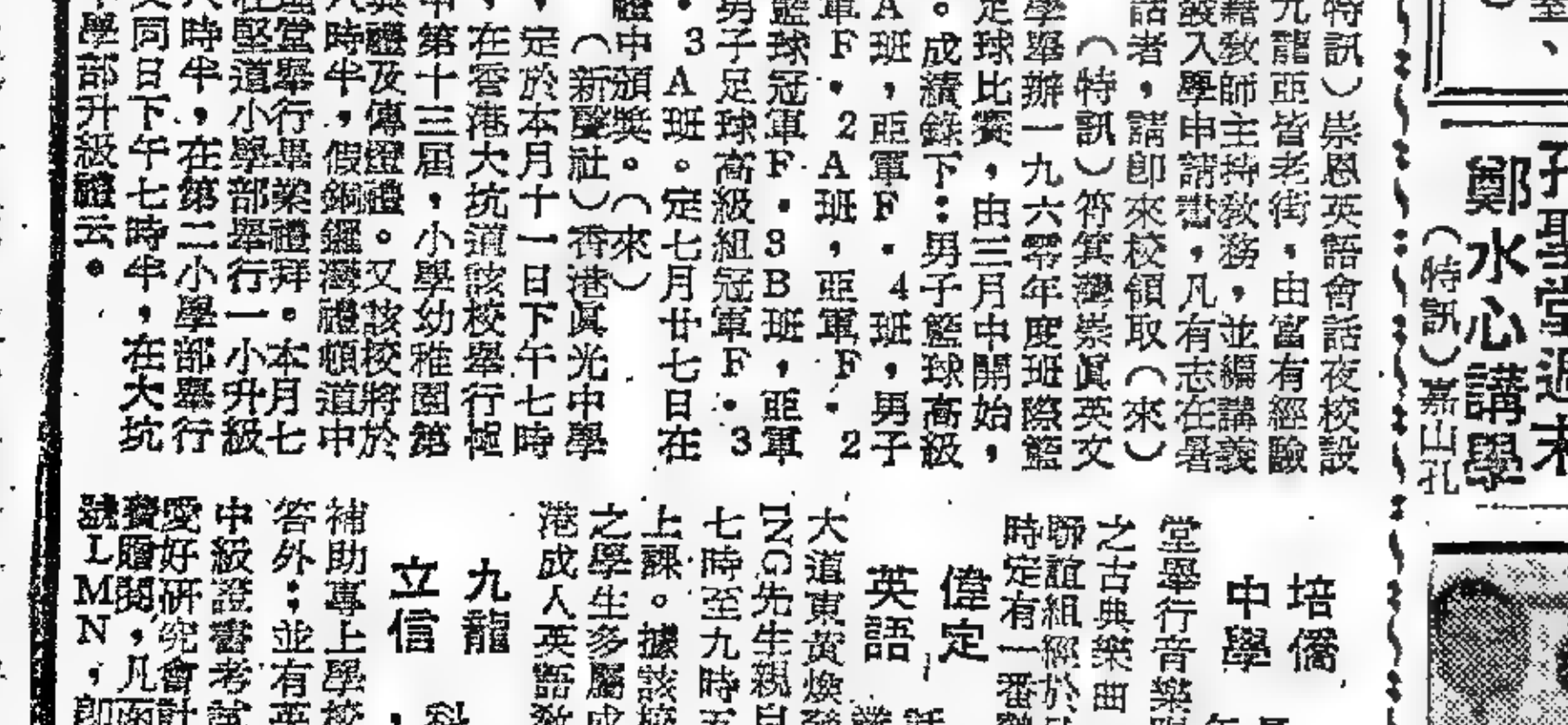
孔聖堂週末

據悉，孔聖堂週末，孔聖堂週末。孔聖堂週末，孔聖堂週末。孔聖堂週末，孔聖堂週末。

培德中學 學生會選舉揭曉

選舉結果揭曉

據悉，培德中學，學生會選舉揭曉。該校學生會選舉結果如下：(名單略) 據悉，培德中學，學生會選舉揭曉。



培德中學學生會選舉揭曉

出口輪船預告			
(船名)	(往何處)	(日期)	(公司)
HIDE MARU	星洲	七日	太古
NICHIREI MARU	星洲	七日	太古
PLEURE	星洲	七日	太古
SHUNKO MARU	星洲	七日	太古
BATAAN	星洲	七日	太古
PURNEA	星洲	七日	太古
HAI WONG	星洲	七日	太古
KINGSVILLE	星洲	七日	太古
SEROSKERR	星洲	七日	太古
ELSBETH	星洲	七日	太古
SVEND MAERSK	星洲	七日	太古
COROMANDEL	星洲	七日	太古
TURANDOT	星洲	七日	太古
BUENOS AIRES MARU	星洲	七日	太古
KRISTIN BAKKE	星洲	七日	太古
PRES HOOVER	星洲	七日	太古
TAI SEUN HONG	星洲	七日	太古
JIANSANG	星洲	七日	太古
STR MAGELHAEN	星洲	七日	太古
MAORI	星洲	七日	太古
KWANGTUNG	星洲	七日	太古
TUNGUNG	星洲	七日	太古
HERMOD	星洲	七日	太古
YAMASHITA MARU	星洲	七日	太古
RYUHO MARU	星洲	七日	太古
FUKUYO MARU	星洲	七日	太古
UMARIA	星洲	七日	太古
CAMBODGE	星洲	七日	太古
HOIARU MARU	星洲	七日	太古
KINA	星洲	七日	太古
NORFOLK	星洲	七日	太古
MIEN AN	星洲	七日	太古
AGNETE MAERSK	星洲	七日	太古
AKI MARU	星洲	七日	太古
TEI HU	星洲	七日	太古
TAI YIN	星洲	七日	太古
HAIVANA MARU	星洲	七日	太古
NINA	星洲	七日	太古
SZCHUEN	星洲	七日	太古
KIBI MARU	星洲	七日	太古
NACHIAN MARU	星洲	七日	太古
TAIAN MARU	星洲	七日	太古
SANTHA	星洲	七日	太古
PIONEER MING	星洲	七日	太古
PRES ROXAS	星洲	七日	太古
MEGUROSAN MARU	星洲	七日	太古
MUNESIMA MARU	星洲	七日	太古
SHOKA MARU	星洲	七日	太古
TOKAI MARU	星洲	七日	太古
HOSANG	星洲	七日	太古
STR MOZAMBIQUE	星洲	七日	太古
VANLINSCHOTEN	星洲	七日	太古
RUTHEVRETT	星洲	七日	太古
TJIPONDOK	星洲	七日	太古
CHUJ	星洲	七日	太古
KAMBODIA	星洲	七日	太古
EISEN MARU	星洲	七日	太古

入口輪船預告			
(船名)	(由何處)	(日期)	(公司)
KRISTIN BAKKE	星洲	七日	太古
GLFNGARRY	星洲	七日	太古
NORFOLK	星洲	七日	太古
MIEN AN	星洲	七日	太古
SHUNKO MARU	星洲	七日	太古
SVEND MSK	星洲	七日	太古
DRESDEN	星洲	七日	太古
BUENOSAIRES MARU	星洲	七日	太古
TEI HU	星洲	七日	太古
PRES HOOVER	星洲	七日	太古
TAI SEUN HONG	星洲	七日	太古
JACOB JEBSEN	星洲	七日	太古
UMARIA	星洲	七日	太古
TURANDOT	星洲	七日	太古
KINGSVILLE	星洲	七日	太古
YAMASHITA MARU	星洲	七日	太古
MAORI	星洲	七日	太古
REUBEN TIPTON	星洲	七日	太古
RYUHO MARU	星洲	七日	太古
FUKUYO MARU	星洲	七日	太古
TUNGUNG	星洲	七日	太古
GAMSTERK	星洲	七日	太古
CAMBODGE	星洲	七日	太古
HAVANA MARU	星洲	七日	太古
AKI MARU	星洲	七日	太古
PIONEER MING	星洲	七日	太古
SANTHA	星洲	七日	太古
AGNETE MAERSK	星洲	七日	太古
HOIARU MARU	星洲	七日	太古
MEGUROSAN MARU	星洲	七日	太古
SHUN WING	星洲	七日	太古
SZCHUEN	星洲	七日	太古
STR MOZAMBIQUE	星洲	七日	太古
TAIAN MARU	星洲	七日	太古
PRES ROXAS	星洲	七日	太古
NINA	星洲	七日	太古
HERMOD	星洲	七日	太古
DANA	星洲	七日	太古
KIBI MARU	星洲	七日	太古
TAI YIN	星洲	七日	太古
VAN LINSCHOTEN	星洲	七日	太古
TJIPONDOK	星洲	七日	太古
HOSANG	星洲	七日	太古
SHOKA MARU	星洲	七日	太古
MUNESIMA MARU	星洲	七日	太古
CHUJ	星洲	七日	太古
NACHIAN MARU	星洲	七日	太古
LAO	星洲	七日	太古
EISEN MARU	星洲	七日	太古
CHUNG KING	星洲	七日	太古
TOKAI MARU	星洲	七日	太古
PLEASANTVILLE	星洲	七日	太古
PRES POLK	星洲	七日	太古
RUTHEVRETT	星洲	七日	太古
FENGTIEN	星洲	七日	太古
HONGKONG BEAR	星洲	七日	太古

輪船停泊處			
(船名)	(公司)	(泊位)	(代理)
BATAAN	太古	九龍橋	太古
COROMANDEL	太古	九龍橋	太古
EIKO MARU	太古	九龍橋	太古
ELSBETH	太古	九龍橋	太古
GLFNGARRY	太古	九龍橋	太古
HINSANG	太古	九龍橋	太古
HIDE MARU	太古	九龍橋	太古
KWANGTUNG	太古	九龍橋	太古
NICHIREI MARU	太古	九龍橋	太古
PIONEER MING	太古	九龍橋	太古
POLYDORUS	太古	九龍橋	太古
PURNEA	太古	九龍橋	太古
SHUN SHING	太古	九龍橋	太古
SILVER GULF	太古	九龍橋	太古
SHIMANE MARU	太古	九龍橋	太古
STR MAGELHAEN	太古	九龍橋	太古
TJMANUK	太古	九龍橋	太古

丸來寶

貨收到日九 開星 即晚

各埠 南非洲 東非洲 澳洲 歐洲 美洲 日本 中國 香港 上海 廣州 漢口 天津 北京 大連 青島 烟台 營口 長春 哈爾濱 滿洲里 海拉爾 齊齊哈爾 佳木斯 牡丹江 延吉 琿春 敦化 蛟河 磐石 舒蘭 德惠 九台 農安 梨樹 懷德 雙陽 伊通 乾安 扶餘 大安 洮安 洮南 通榆 鎮賚 德惠 九台 農安 梨樹 懷德 雙陽 伊通 乾安 扶餘 大安 洮安 洮南 通榆 鎮賚

十打茂三碧

十二開星 南非洲 東非洲 澳洲 歐洲 美洲 日本 中國 香港 上海 廣州 漢口 天津 北京 大連 青島 烟台 營口 長春 哈爾濱 滿洲里 海拉爾 齊齊哈爾 佳木斯 牡丹江 延吉 琿春 敦化 蛟河 磐石 舒蘭 德惠 九台 農安 梨樹 懷德 雙陽 伊通 乾安 扶餘 大安 洮安 洮南 通榆 鎮賚

快樂威利

改十日到 即轉西貢

湖北

改十一到 即轉西貢

三井吉備丸

改十日到 即轉西貢

羅哈士總統

十日到 即轉西貢

菲來提前到

十日到 即轉西貢

堅拿輪

八日收貨 即開非日

天氣預測

預測初秋氣候 後轉多雲

聘請啟事

細星輪船有限公司現擬在本港聘請下列各職人員：

- 一、船主 (MASTER)
- 二、二副 (SECOND OFFICER)
- 三、三副 (THIRD OFFICER)
- 四、機務長 (CHIEF ENGINEER)
- 五、二車長 (SECOND ENGINEER)
- 六、三車長 (THIRD ENGINEER)

有意應徵者請將一英文求職書及最近二寸半身照片二張，連同履歷表及各項證書，於七月十五日以前寄到本行中區辦事處地址：德成大廈九〇五—六室為荷。

香港總代理 新興行謹啟

必利

往星加坡、庇能、仰光

七月十五日開行

往上海、香港、廣州、漢口、天津、北京、大連、青島、烟台、營口、長春、哈爾濱、滿洲里、海拉爾、齊齊哈爾、佳木斯、牡丹江、延吉、琿春、敦化、蛟河、磐石、舒蘭、德惠、九台、農安、梨樹、懷德、雙陽、伊通、乾安、扶餘、大安、洮安、洮南、通榆、鎮賚

往上海、香港、廣州、漢口、天津、北京、大連、青島、烟台、營口、長春、哈爾濱、滿洲里、海拉爾、齊齊哈爾、佳木斯、牡丹江、延吉、琿春、敦化、蛟河、磐石、舒蘭、德惠、九台、農安、梨樹、懷德、雙陽、伊通、乾安、扶餘、大安、洮安、洮南、通榆、鎮賚

多利順洋行

往上海、香港、廣州、漢口、天津、北京、大連、青島、烟台、營口、長春、哈爾濱、滿洲里、海拉爾、齊齊哈爾、佳木斯、牡丹江、延吉、琿春、敦化、蛟河、磐石、舒蘭、德惠、九台、農安、梨樹、懷德、雙陽、伊通、乾安、扶餘、大安、洮安、洮南、通榆、鎮賚

往上海、香港、廣州、漢口、天津、北京、大連、青島、烟台、營口、長春、哈爾濱、滿洲里、海拉爾、齊齊哈爾、佳木斯、牡丹江、延吉、琿春、敦化、蛟河、磐石、舒蘭、德惠、九台、農安、梨樹、懷德、雙陽、伊通、乾安、扶餘、大安、洮安、洮南、通榆、鎮賚

太平洋輪船公司

往上海、香港、廣州、漢口、天津、北京、大連、青島、烟台、營口、長春、哈爾濱、滿洲里、海拉爾、齊齊哈爾、佳木斯、牡丹江、延吉、琿春、敦化、蛟河、磐石、舒蘭、德惠、九台、農安、梨樹、懷德、雙陽、伊通、乾安、扶餘、大安、洮安、洮南、通榆、鎮賚

往上海、香港、廣州、漢口、天津、北京、大連、青島、烟台、營口、長春、哈爾濱、滿洲里、海拉爾、齊齊哈爾、佳木斯、牡丹江、延吉、琿春、敦化、蛟河、磐石、舒蘭、德惠、九台、農安、梨樹、懷德、雙陽、伊通、乾安、扶餘、大安、洮安、洮南、通榆、鎮賚

濟州輪船

往上海、香港、廣州、漢口、天津、北京、大連、青島、烟台、營口、長春、哈爾濱、滿洲里、海拉爾、齊齊哈爾、佳木斯、牡丹江、延吉、琿春、敦化、蛟河、磐石、舒蘭、德惠、九台、農安、梨樹、懷德、雙陽、伊通、乾安、扶餘、大安、洮安、洮南、通榆、鎮賚

往上海、香港、廣州、漢口、天津、北京、大連、青島、烟台、營口、長春、哈爾濱、滿洲里、海拉爾、齊齊哈爾、佳木斯、牡丹江、延吉、琿春、敦化、蛟河、磐石、舒蘭、德惠、九台、農安、梨樹、懷德、雙陽、伊通、乾安、扶餘、大安、洮安、洮南、通榆、鎮賚

美西美

往上海、香港、廣州、漢口、天津、北京、大連、青島、烟台、營口、長春、哈爾濱、滿洲里、海拉爾、齊齊哈爾、佳木斯、牡丹江、延吉、琿春、敦化、蛟河、磐石、舒蘭、德惠、九台、農安、梨樹、懷德、雙陽、伊通、乾安、扶餘、大安、洮安、洮南、通榆、鎮賚

往上海、香港、廣州、漢口、天津、北京、大連、青島、烟台、營口、長春、哈爾濱、滿洲里、海拉爾、齊齊哈爾、佳木斯、牡丹江、延吉、琿春、敦化、蛟河、磐石、舒蘭、德惠、九台、農安、梨樹、懷德、雙陽、伊通、乾安、扶餘、大安、洮安、洮南、通榆、鎮賚

基士頓輪船公司

往上海、香港、廣州、漢口、天津、北京、大連、青島、烟台、營口、長春、哈爾濱、滿洲里、海拉爾、齊齊哈爾、佳木斯、牡丹江、延吉、琿春、敦化、蛟河、磐石、舒蘭、德惠、九台、農安、梨樹、懷德、雙陽、伊通、乾安、扶餘、大安、洮安、洮南、通榆、鎮賚

往上海、香港、廣州、漢口、天津、北京、大連、青島、烟台、營口、長春、哈爾濱、滿洲里、海拉爾、齊齊哈爾、佳木斯、牡丹江、延吉、琿春、敦化、蛟河、磐石、舒蘭、德惠、九台、農安、梨樹、懷德、雙陽、伊通、乾安、扶餘、大安、洮安、洮南、通榆、鎮賚

亞美達

往上海、香港、廣州、漢口、天津、北京、大連、青島、烟台、營口、長春、哈爾濱、滿洲里、海拉爾、齊齊哈爾、佳木斯、牡丹江、延吉、琿春、敦化、蛟河、磐石、舒蘭、德惠、九台、農安、梨樹、懷德、雙陽、伊通、乾安、扶餘、大安、洮安、洮南、通榆、鎮賚

往上海、香港、廣州、漢口、天津、北京、大連、青島、烟台、營口、長春、哈爾濱、滿洲里、海拉爾、齊齊哈爾、佳木斯、牡丹江、延吉、琿春、敦化、蛟河、磐石、舒蘭、德惠、九台、農安、梨樹、懷德、雙陽、伊通、乾安、扶餘、大安、洮安、洮南、通榆、鎮賚

威健

往上海、香港、廣州、漢口、天津、北京、大連、青島、烟台、營口、長春、哈爾濱、滿洲里、海拉爾、齊齊哈爾、佳木斯、牡丹江、延吉、琿春、敦化、蛟河、磐石、舒蘭、德惠、九台、農安、梨樹、懷德、雙陽、伊通、乾安、扶餘、大安、洮安、洮南、通榆、鎮賚

往上海、香港、廣州、漢口、天津、北京、大連、青島、烟台、營口、長春、哈爾濱、滿洲里、海拉爾、齊齊哈爾、佳木斯、牡丹江、延吉、琿春、敦化、蛟河、磐石、舒蘭、德惠、九台、農安、梨樹、懷德、雙陽、伊通、乾安、扶餘、大安、洮安、洮南、通榆、鎮賚

羅哈士總統

往上海、香港、廣州、漢口、天津、北京、大連、青島、烟台、營口、長春、哈爾濱、滿洲里、海拉爾、齊齊哈爾、佳木斯、牡丹江、延吉、琿春、敦化、蛟河、磐石、舒蘭、德惠、九台、農安、梨樹、懷德、雙陽、伊通、乾安、扶餘、大安、洮安、洮南、通榆、鎮賚

往上海、香港、廣州、漢口、天津、北京、大連、青島、烟台、營口、長春、哈爾濱、滿洲里、海拉爾、齊齊哈爾、佳木斯、牡丹江、延吉、琿春、敦化、蛟河、磐石、舒蘭、德惠、九台、農安、梨樹、懷德、雙陽、伊通、乾安、扶餘、大安、洮安、洮南、通榆、鎮賚

大順康

往上海、香港、廣州、漢口、天津、北京、大連、青島、烟台、營口、長春、哈爾濱、滿洲里、海拉爾、齊齊哈爾、佳木斯、牡丹江、延吉、琿春、敦化、蛟河、磐石、舒蘭、德惠、九台、農安、梨樹、懷德、雙陽、伊通、乾安、扶餘、大安、洮安、洮南、通榆、鎮賚

往上海、香港、廣州、漢口、天津、北京、大連、青島、烟台、營口、長春、哈爾濱、滿洲里、海拉爾、齊齊哈爾、佳木斯、牡丹江、延吉、琿春、敦化、蛟河、磐石、舒蘭、德惠、九台、農安、梨樹、懷德、雙陽、伊通、乾安、扶餘、大安、洮安、洮南、通榆、鎮賚

亞美達

往上海、香港、廣州、漢口、天津、北京、大連、青島、烟台、營口、長春、哈爾濱、滿洲里、海拉爾、齊齊哈爾、佳木斯、牡丹江、延吉、琿春、敦化、蛟河、磐石、舒蘭、德惠、九台、農安、梨樹、懷德、雙陽、伊通、乾安、扶餘、大安、洮安、洮南、通榆、鎮賚

往上海、香港、廣州、漢口、天津、北京、大連、青島、烟台、營口、長春、哈爾濱、滿洲里、海拉爾、齊齊哈爾、佳木斯、牡丹江、延吉、琿春、敦化、蛟河、磐石、舒蘭、德惠、九台、農安、梨樹、懷德、雙陽、伊通、乾安、扶餘、大安、洮安、洮南、通榆、鎮賚

胡佛總統

往上海、香港、廣州、漢口、天津、北京、大連、青島、烟台、營口、長春、哈爾濱、滿洲里、海拉爾、齊齊哈爾、佳木斯、牡丹江、延吉、琿春、敦化、蛟河、磐石、舒蘭、德惠、九台、農安、梨樹、懷德、雙陽、伊通、乾安、扶餘、大安、洮安、洮南、通榆、鎮賚

往上海、香港、廣州、漢口、天津、北京、大連、青島、烟台、營口、長春、哈爾濱、滿洲里、海拉爾、齊齊哈爾、佳木斯、牡丹江、延吉、琿春、敦化、蛟河、磐石、舒蘭、德惠、九台、農安、梨樹、懷德、雙陽、伊通、乾安、扶餘、大安、洮安、洮南、通榆、鎮賚

安芸丸

往上海、香港、廣州、漢口、天津、北京、大連、青島、烟台、營口、長春、哈爾濱、滿洲里、海拉爾、齊齊哈爾、佳木斯、牡丹江、延吉、琿春、敦化、蛟河、磐石、舒蘭、德惠、九台、農安、梨樹、懷德、雙陽、伊通、乾安、扶餘、大安、洮安、洮南、通榆、鎮賚

往上海、香港、廣州、漢口、天津、北京、大連、青島、烟台、營口、長春、哈爾濱、滿洲里、海拉爾、齊齊哈爾、佳木斯、牡丹江、延吉、琿春、敦化、蛟河、磐石、舒蘭、德惠、九台、農安、梨樹、懷德、雙陽、伊通、乾安、扶餘、大安、洮安、洮南、通榆、鎮賚

海皇

往上海、香港、廣州、漢口、天津、北京、大連、青島、烟台、營口、長春、哈爾濱、滿洲里、海拉爾、齊齊哈爾、佳木斯、牡丹江、延吉、琿春、敦化、蛟河、磐石、舒蘭、德惠、九台、農安、梨樹、懷德、雙陽、伊通、乾安、扶餘、大安、洮安、洮南、通榆、鎮賚

往上海、香港、廣州、漢口、天津、北京、大連、青島、烟台、營口、長春、哈爾濱、滿洲里、海拉爾、齊齊哈爾、佳木斯、牡丹江、延吉、琿春、敦化、蛟河、磐石、舒蘭、德惠、九台、農安、梨樹、懷德、雙陽、伊通、乾安、扶餘、大安、洮安、洮南、通榆、鎮賚

日川丸

往上海、香港、廣州、漢口、天津、北京、大連、青島、烟台、營口、長春、哈爾濱、滿洲里、海拉爾、齊齊哈爾、佳木斯、牡丹江、延吉、琿春、敦化、蛟河、磐石、舒蘭、德惠、九台、農安、梨樹、懷德、雙陽、伊通、乾安、扶餘、大安、洮安、洮南、通榆、鎮賚

往上海、香港、廣州、漢口、天津、北京、大連、青島、烟台、營口、長春、哈爾濱、滿洲里、海拉爾、齊齊哈爾、佳木斯、牡丹江、延吉、琿春、敦化、蛟河、磐石、舒蘭、德惠、九台、農安、梨樹、懷德、雙陽、伊通、乾安、扶餘、大安、洮安、洮南、通榆、鎮賚

車窗經濟

紗廠競爭出口市場白熱化
指標向英國

雙股粗支及中支紗賣益一再降低
穩固紗廠上半年大體仍獲得微利
基於前景非佳有些不再放鬆一兩包生意

（本報訊）紗廠競爭出口市場白熱化，指標向英國，雙股粗支及中支紗賣益一再降低，穩固紗廠上半年大體仍獲得微利，基於前景非佳有些不再放鬆一兩包生意。

（本報訊）紗廠競爭出口市場白熱化，指標向英國，雙股粗支及中支紗賣益一再降低，穩固紗廠上半年大體仍獲得微利，基於前景非佳有些不再放鬆一兩包生意。

（本報訊）紗廠競爭出口市場白熱化，指標向英國，雙股粗支及中支紗賣益一再降低，穩固紗廠上半年大體仍獲得微利，基於前景非佳有些不再放鬆一兩包生意。

（本報訊）紗廠競爭出口市場白熱化，指標向英國，雙股粗支及中支紗賣益一再降低，穩固紗廠上半年大體仍獲得微利，基於前景非佳有些不再放鬆一兩包生意。

（本報訊）紗廠競爭出口市場白熱化，指標向英國，雙股粗支及中支紗賣益一再降低，穩固紗廠上半年大體仍獲得微利，基於前景非佳有些不再放鬆一兩包生意。

（本報訊）紗廠競爭出口市場白熱化，指標向英國，雙股粗支及中支紗賣益一再降低，穩固紗廠上半年大體仍獲得微利，基於前景非佳有些不再放鬆一兩包生意。

（本報訊）紗廠競爭出口市場白熱化，指標向英國，雙股粗支及中支紗賣益一再降低，穩固紗廠上半年大體仍獲得微利，基於前景非佳有些不再放鬆一兩包生意。

（本報訊）紗廠競爭出口市場白熱化，指標向英國，雙股粗支及中支紗賣益一再降低，穩固紗廠上半年大體仍獲得微利，基於前景非佳有些不再放鬆一兩包生意。

對其申請上市手續 交易將所同情考慮

截至昨未有新公司商請公開買賣
兩燈黃浦場紗廠股有新動向

（本報訊）對其申請上市手續，交易將所同情考慮，截至昨未有新公司商請公開買賣，兩燈黃浦場紗廠股有新動向。

（本報訊）對其申請上市手續，交易將所同情考慮，截至昨未有新公司商請公開買賣，兩燈黃浦場紗廠股有新動向。

（本報訊）對其申請上市手續，交易將所同情考慮，截至昨未有新公司商請公開買賣，兩燈黃浦場紗廠股有新動向。

（本報訊）對其申請上市手續，交易將所同情考慮，截至昨未有新公司商請公開買賣，兩燈黃浦場紗廠股有新動向。

（本報訊）對其申請上市手續，交易將所同情考慮，截至昨未有新公司商請公開買賣，兩燈黃浦場紗廠股有新動向。

（本報訊）對其申請上市手續，交易將所同情考慮，截至昨未有新公司商請公開買賣，兩燈黃浦場紗廠股有新動向。

（本報訊）對其申請上市手續，交易將所同情考慮，截至昨未有新公司商請公開買賣，兩燈黃浦場紗廠股有新動向。

（本報訊）對其申請上市手續，交易將所同情考慮，截至昨未有新公司商請公開買賣，兩燈黃浦場紗廠股有新動向。

（本報訊）對其申請上市手續，交易將所同情考慮，截至昨未有新公司商請公開買賣，兩燈黃浦場紗廠股有新動向。

港股交投不算太少 全日成交六三三萬七千元

一般成價互有升降變化不大
一燈黃浦場紗廠股有新動向

（本報訊）港股交投不算太少，全日成交六三三萬七千元，一般成價互有升降變化不大，一燈黃浦場紗廠股有新動向。

（本報訊）港股交投不算太少，全日成交六三三萬七千元，一般成價互有升降變化不大，一燈黃浦場紗廠股有新動向。

（本報訊）港股交投不算太少，全日成交六三三萬七千元，一般成價互有升降變化不大，一燈黃浦場紗廠股有新動向。

（本報訊）港股交投不算太少，全日成交六三三萬七千元，一般成價互有升降變化不大，一燈黃浦場紗廠股有新動向。

（本報訊）港股交投不算太少，全日成交六三三萬七千元，一般成價互有升降變化不大，一燈黃浦場紗廠股有新動向。

（本報訊）港股交投不算太少，全日成交六三三萬七千元，一般成價互有升降變化不大，一燈黃浦場紗廠股有新動向。

（本報訊）港股交投不算太少，全日成交六三三萬七千元，一般成價互有升降變化不大，一燈黃浦場紗廠股有新動向。

（本報訊）港股交投不算太少，全日成交六三三萬七千元，一般成價互有升降變化不大，一燈黃浦場紗廠股有新動向。

（本報訊）港股交投不算太少，全日成交六三三萬七千元，一般成價互有升降變化不大，一燈黃浦場紗廠股有新動向。

港供瓜西本日 況盛入進始開 包餘千三萬到

元五跌担每價做盤大
（本報訊）港供瓜西本日，況盛入進始開，包餘千三萬到，元五跌担每價做盤大。

（本報訊）港供瓜西本日，況盛入進始開，包餘千三萬到，元五跌担每價做盤大。

（本報訊）港供瓜西本日，況盛入進始開，包餘千三萬到，元五跌担每價做盤大。

（本報訊）港供瓜西本日，況盛入進始開，包餘千三萬到，元五跌担每價做盤大。

（本報訊）港供瓜西本日，況盛入進始開，包餘千三萬到，元五跌担每價做盤大。

（本報訊）港供瓜西本日，況盛入進始開，包餘千三萬到，元五跌担每價做盤大。

（本報訊）港供瓜西本日，況盛入進始開，包餘千三萬到，元五跌担每價做盤大。

（本報訊）港供瓜西本日，況盛入進始開，包餘千三萬到，元五跌担每價做盤大。

（本報訊）港供瓜西本日，況盛入進始開，包餘千三萬到，元五跌担每價做盤大。

（本報訊）港供瓜西本日，況盛入進始開，包餘千三萬到，元五跌担每價做盤大。

什工
文咸街五十五號
基行洽

<p>（轉譯）昨（五）二五，鼠價暫定去一〇・二五，市昂升</p> <p>日本港金融市況：角後，以二六〇・七</p> <p>金因新金冬到昇五收市。</p> <p>午後再以二六〇</p> <p>收市二六〇</p>	<p>因定，皆因新金流</p> <p>轉增之故。</p> <p>據內美鈔期價</p>
--	--

一、七五、美幣收	場上現貨，上牌	。公價五八二、五
五八三、二五。	交收者只有三十兩，	去其四角。
九四五五金期貨	公價二六〇，九九印	
昨日以二六一、五	條補水一式、五、隨	場外現貨開沽
	八三、七五，最	

出頭盤，第其全	條補水一式。○，全	爲五八四，最低
最高價，移呈下順	日波動差價○。八七	八三。二五，收市
最低爲二六○。六五，	收市較開市差跌	爲五八三。二五
開市五八二。五		

瓜類大跌

種植農民叫苦連天

(韓訊)由於天關較少每斤五角半，熟，各處瓜菜上旬市價下四角半。

上報，是因行：自由英鎊報，兌二·七五七五

轉增，售價驟降，其瓜類跌勢較大，本市市民之首拒減價者莫如。巨頭

白菜（新出者） 每斤三角半，芥菜每斤三角，椰菜每斤二角半。

期因獲利者固吐所致。

非幣問貨，一五、二五、

者却叫苦。
節瓜每斤只售二
紅蘿每斤六角。
雪芹每斤八角。
瓜類因新界之供
分。日鈔報一四
一五五。加足六
即日鈔十萬兌
一千四百八十

二角半，青瓜每斤
二角半，青瓜每斤
會再順。

星洲膠價 (特)
星洲膠價，交易不
昨日報買

此只售二角，頭菜
斤三角及二角半，
蔥每斤三角半，薑
每斤三角亦有售二
角半。

號悞腰每磅買入八角三分七五坡幣，二號悞腰每磅八角三分七五坡幣，三號悞腰每磅八角三分七五坡幣，四號悞腰每磅八角三分七五坡幣，五號悞腰每磅八角三分七五坡幣，六號悞腰每磅八角三分七五坡幣，七號悞腰每磅八角三分七五坡幣，八號悞腰每磅八角三分七五坡幣，九號悞腰每磅八角三分七五坡幣，十號悞腰每磅八角三分七五坡幣。

假期過後買家入手

半，舊款每斤四角
西洋菜每斤五角
翠芥每斤四角，芥
莖每斤二角五分○
坡幣。市情疲穩，交易稀少。

(特訊)

紐約股票市
全面生再起

美國紀念
全面恢復再走
日假期雖過，
是日交易也繁
交易共三二七萬股
市消隨着星期一日的漲勢而走，
就業人數在六

中甸刷新紀錄，分期付款業務增加，按揭利息減低，均對市 有裨助。	伯利恆鐵	四二·〇〇
若干分釋家指出六個月資	克雷斯勒汽車	四五·八七
獲利回吐已成過去，六月份	高露潔棕櫚	四五·七五

股市面臨危險亦遂至成功，預	三三·六二
料市道將繼續有報升的機會。	二一六·〇〇
是日股市收市非常穩定，	一〇九·八七
價格大部上漲一元左右，鋼鐵	九一·二二
萬國寶通銀行	
柯達昭相	
杜邦化學	
阿格拉斯飛機	

三萬股，較星期一之三百一十一好時年輪胎	六四·三七
全日共出股票三百二十	八二·二五
通用汽車	四四·七五
通用食品	四四·七五
飛機股、飛彈股、電子股	四四·七五
汽車股、鋼鐵股皆漲升。	四四·七五

萬國煙具	五四·七五
萬國銀鑛	七九·三七
萬國電報	五四·五〇
佩星水壩	二三·二五

十七種創新高價，十八種創新低價。	孟山都化學	五四·八七
道瓊斯收市指數較星期一	國民收銀機	九六·八七
工業股上升八點九六點子	紐約中央鐵路	一六·八七
	泛美航空	一八·一二

鐵路上升零點八六點子	菲列喇利香烟	九六·五〇
六十五種主裏股上升一點二七	派克合維斯西藥	三五·〇〇
六十五種主裏股上升一	亞細亞愛	五九·六二
四十五點子。	雷諾斯五金	五〇·二五

紐約股票	七月五日	施路伯百貨	六九·七五
道瓊斯指數	△漲×跌	聖列多紙張	三五·二五
工學股	△六九二·七七	美孚汽油	四五·八七
各貨	△一四〇·九七	新華汽水	四四·八〇

三哥

華僑

[illegible]

分類廣告

(每字四十)

本報中區辦事處設在

九龍代理佐敦道碼頭

招標通告

茲招人承辦在九龍中區辦事處設在九龍代理佐敦道碼頭

退股聲明

茲因本行股東林錦文君因事回國，所有股份已收回，特此聲明。

遺失聲明

茲因本行股東林錦文君遺失股票一張，號碼為1234，特此聲明作廢。

領福慰金

茲因本行股東林錦文君不幸逝世，特此聲明領福慰金。

領長壽金

茲因本行股東林錦文君壽辰，特此聲明領長壽金。

李我

茲因本行股東林錦文君，特此聲明李我。

徵屋

茲因本行股東林錦文君，特此聲明徵屋。

徵婚淑

茲因本行股東林錦文君，特此聲明徵婚淑。

誠購樓

茲因本行股東林錦文君，特此聲明誠購樓。

徵求樓

茲因本行股東林錦文君，特此聲明徵求樓。

訪員

茲因本行股東林錦文君，特此聲明訪員。

尋人廣告

茲因本行股東林錦文君，特此聲明尋人廣告。

會考補習

茲因本行股東林錦文君，特此聲明會考補習。

承頂聲明

茲因本行股東林錦文君，特此聲明承頂聲明。

福旅建港同鄉會

茲因本行股東林錦文君，特此聲明福旅建港同鄉會。

承頂聲明

茲因本行股東林錦文君，特此聲明承頂聲明。

承頂聲明

茲因本行股東林錦文君，特此聲明承頂聲明。

承頂聲明

茲因本行股東林錦文君，特此聲明承頂聲明。

承頂聲明

茲因本行股東林錦文君，特此聲明承頂聲明。

承頂聲明

茲因本行股東林錦文君，特此聲明承頂聲明。

承頂聲明

茲因本行股東林錦文君，特此聲明承頂聲明。

承頂聲明

茲因本行股東林錦文君，特此聲明承頂聲明。

承頂聲明

茲因本行股東林錦文君，特此聲明承頂聲明。

承頂聲明

茲因本行股東林錦文君，特此聲明承頂聲明。

承頂聲明

茲因本行股東林錦文君，特此聲明承頂聲明。

承頂聲明

茲因本行股東林錦文君，特此聲明承頂聲明。

承頂聲明

茲因本行股東林錦文君，特此聲明承頂聲明。

承頂聲明

茲因本行股東林錦文君，特此聲明承頂聲明。

承頂聲明

茲因本行股東林錦文君，特此聲明承頂聲明。

聘請
某洋行誠聘無
經驗熟練熟
年輩以上有熟
練者請到本行
面議
土直達

聘請
某洋行誠聘無
經驗熟練熟
年輩以上有熟
練者請到本行
面議
土直達

聘請
某洋行誠聘無
經驗熟練熟
年輩以上有熟
練者請到本行
面議
土直達

香港紗廠 工成養招
本廠因業務擴展，現招收熟練工人，待遇優厚，有意者請親臨本廠面談。
地址：香港中環德輔道中123號
電話：2345678

大東紗廠 工成養招
本廠因業務擴展，現招收熟練工人，待遇優厚，有意者請親臨本廠面談。
地址：大東紗廠
電話：3456789

英商鐘表推銷員
鐘表推銷員，待遇優厚，有意者請親臨本廠面談。
地址：英商鐘表推銷員
電話：4567890

牙科醫士
牙科醫士，待遇優厚，有意者請親臨本廠面談。
地址：牙科醫士
電話：5678901

工招廠織紡海南
本廠因業務擴展，現招收熟練工人，待遇優厚，有意者請親臨本廠面談。
地址：海南紡織廠
電話：6789012

工招廠織紡海南
本廠因業務擴展，現招收熟練工人，待遇優厚，有意者請親臨本廠面談。
地址：海南紡織廠
電話：7890123

工招廠織紡海南
本廠因業務擴展，現招收熟練工人，待遇優厚，有意者請親臨本廠面談。
地址：海南紡織廠
電話：8901234

工招廠織紡海南
本廠因業務擴展，現招收熟練工人，待遇優厚，有意者請親臨本廠面談。
地址：海南紡織廠
電話：9012345

工招廠織紡海南
本廠因業務擴展，現招收熟練工人，待遇優厚，有意者請親臨本廠面談。
地址：海南紡織廠
電話：0123456

新工廠樓出租
本廠因業務擴展，現招收熟練工人，待遇優厚，有意者請親臨本廠面談。
地址：新工廠樓
電話：1234567

新工廠樓出租
本廠因業務擴展，現招收熟練工人，待遇優厚，有意者請親臨本廠面談。
地址：新工廠樓
電話：2345678

新工廠樓出租
本廠因業務擴展，現招收熟練工人，待遇優厚，有意者請親臨本廠面談。
地址：新工廠樓
電話：3456789

新工廠樓出租
本廠因業務擴展，現招收熟練工人，待遇優厚，有意者請親臨本廠面談。
地址：新工廠樓
電話：4567890

新工廠樓出租
本廠因業務擴展，現招收熟練工人，待遇優厚，有意者請親臨本廠面談。
地址：新工廠樓
電話：5678901

[illegible]

機器廠出品
星牌石尿機
堅固耐用 機械率高 價錢公道
電話七四七七
香港好地得約五馬路九〇二八五

龍九 行車自由港
電九電行電行
時八八八八八八
分付付付付付
龍九 行車自由港
電九電行電行
時八八八八八八
分付付付付付

安達牌冷氣機
品質優良 價格相宜
品質優良 價格相宜
品質優良 價格相宜
品質優良 價格相宜

鋼鉄角能萬 DEXIC
鋼鉄角能萬 DEXIC
鋼鉄角能萬 DEXIC
鋼鉄角能萬 DEXIC

Opilma 愛天周打字機
★自動走位
★大版控制
★此機靈省
代理 廣東銀行三樓國泰公司
分店軒尼路五三三號

畫字籍古營專齋古集
贈即索國錄目籍古編新
書字書舊籍古本珍購收
五三〇壹貳：話價單七〇四行和中號四中道大港香

好望字 Baby
輕便手提打字機
可用紅黑藍三色
美觀、與靈活
總經理：新瑞康洋行
辦事處：新瑞康洋行
電話：二九二一（三線）

司公白油廣那威
應信指免
誠譽尊貴
服保爾格
券証防防
電話：二九二一（三線）

信孚根治白蟻甲由
瑞興大廈六樓五一室
電話 21039

書報
百新東
百新東
百新東

德國羽人牌
不銹鋼
剃刀 發尾剪
電話：二九二一（三線）

安達 鋼具廠
華人行215室
電話：33510

尚分
華僑路中區分處
電話：二九二一（三線）

編彙律法港香
巨冊
分四
全書
全備
法規
香港

安達 鋼具廠
華人行215室
電話：33510

注用機渣油
注意
電話：二九二一（三線）

在追求我，如果人人向我求婚，我應
 該有同年芳意，終覺

[illegible][illegible]

謝曰：「彼
人，怨於我。」
關帝曰：「
不離棄。」
伏飲愛我！
一儒談曰：
第辭卻不要
爾又與士女
相戲，且學巫
地。雖山、山、山約可謂能
得，而猶疑婦
任乎？然婦紅少爺，
離異而不交，心懷
難見其意。夫欲，人情
無非，同歡一秋遊于
，則如飲醉解，
，鍾鼓之寶，如
。陽曰：「菊妹
與余共會，令我如故
，亦如故。」

一夜見角
光亮煥發，
日對美人
笑舞，至當
經到年年少
行得意。
翠若云：

取定乃歌
一曲，一儘
六闕，彼

花狂中

[illegible][illegible][illegible]

華北日報

中央第一座 香港光明第一座

今日請早 鑄巨念紀年週八聯王

王片俠武宗正 監製 黃玉麟 導演 楊捷 傑作

主演：曹達華、于素秋、石堅、麥劍秋、洪波、林蛟、陳好逑

天下第一大劍

報父仇 誤中機關 黑奸黨 灼目失明

攜寶劍 重下天山 中迷烟 寶劍被盜

羅劍谷 冤家路窄 回回精彩 幕幕驚心

萬元鉅獎五號 兩字八五六 號六五請保留 票尾注意得獎

多利公司 榮譽發行

怪俠金絲貓

主演：任劍輝、羅艷卿、李香琴、任冰兒、劉克宣、許英秀、鄭君綿、張生

導演：龍圖

三隻金絲貓 真假難辨 兩個新娘 極怪極奇 極極極 極極極 極極極 極極極

（演主合聯）

胡迷離 嫁娘 極怪極奇 極極極 極極極 極極極 極極極 極極極

（演主合聯）

胡迷離 嫁娘 極怪極奇 極極極 極極極 極極極 極極極 極極極

萬里尋親

主演：鄧碧雲、林家聲、陳寶珠、李香琴、劉克宣

導演：陳焯生

有打有唱！ 包羅萬有！

（演主合聯）

胡迷離 嫁娘 極怪極奇 極極極 極極極 極極極 極極極 極極極

（演主合聯）

胡迷離 嫁娘 極怪極奇 極極極 極極極 極極極 極極極 極極極

京華：第十天

大坂城龍虎會 千姬傾國又傾城 紅顏為城獻貞操

飛女慾潮

下期重映 飛女慾潮

主演：胡蝶、歐陽莎菲、蕭芳芳、羅芳、半日安、剛程、伯剛

（演主合聯）

胡迷離 嫁娘 極怪極奇 極極極 極極極 極極極 極極極 極極極

（演主合聯）

胡迷離 嫁娘 極怪極奇 極極極 極極極 極極極 極極極 極極極